



# Entegrasyon Kılavuzu

Darmstadt-Dieburg  
İlçesindeki Göçmenler için

 Region  
der Zukunft  
Landkreis  
Darmstadt-Dieburg



## Yayın Bilgileri

<b>Redaksiyon</b>	Kreisausschuss des Landkreises Darmstadt-Dieburg Interkulturelles Büro Jägertorstraße 207 64289 Darmstadt Telefon 0 61 51 / 881-2182 www.ladadi.de interkulturellesbuero@ladadi.de
<b>Düzen</b>	Judith Maria Achenbach, Medienproduktion, Darmstadt
<b>Baskı</b>	druckBOMBE, Frankfurter Landstraße 52, 63452 Hanau www.druckbombe.de
<b>Resim Kaynakçası</b>	Franz Pfluegl © www.fotolia.de, Seite 1 Thomas Wagner © www.fotolia.de, Seite 16 Sylvie Peruzzi © www.fotolia.de, Seite 21 Chris Johnson © www.fotolia.de, Seite 31 ISO K°-photography © www.fotolia.de, Seite 34 Landkreis Darmstadt-Dieburg, Seiten 2, 4, 5, 6, 13, 41, 43

Üçüncü baskı 1.000 adet, Aralık 2011. Dijital baskısı: www.ladadi.de

## İçindekiler

-  2 Yayın Bilgileri
-  4 Önsöz
-  6 İstatistikler
  
-  10 Oturma İzni Hukuku ve Vatandaşlık
-  14 Konut
-  18 İş, Meslek ve Gelir
-  22 Okul ve Eğitim
-  26 Çocuklar ve Aile
-  32 Sağlık
-  36 Sosyal Konular
-  38 Ulaşım ve Boş Zamanlar
  
-  42 Acil Çağrı Numaraları
-  44 Belediye Konakları
-  46 Adresler





*Senin evin, memnun olduğun yerdedir.*

BATI AFRİKA JABO'LARIN ATASÖZÜ.

Sevgili bayan göçmenler, bay göçmenler,

Darmstadt-Dieburg Eyalet İlçesi' ne hoş geldiniz. Yakın bir zamanda bölgemizde kendinizi kendi evinizdeymiş gibi hissedeceğinizi diliyorum.

150' ye yakın ülkeden insanlar Darmstadt-Dieburg Eyalet İlçesi' nde bir ocak buldular ve bölgemizin çeşitli liğini yansıtmaktalar. Onların bir çoğu Afrika ülkelerinden, Asya' dan, Amerika' dan, Avrupa ülkelerinden ve de Avustralya' dan geliyor, sözün kısası: bütün dünyadan ve günlük yaşamımızı bütün beraberlerinde getirdikleri ile zenginleştiriyorlar.

Onların hepsinin ilk zamanlarda yeni çevreye alışmaları gerekti ve belki ilk bakışta hemen çözemedikleri ortamlarla karşılaştılar. Çok şey başka ülkelerden daha değişik, bir kaçını burada belirtmek istersek, kayıt formaliteleri, okul sistemi veya hastalık durumunda bakım gibi. Gerektiğinde nereden yardım alıyorsunuz ?

Darmstadt-Dieburg Eyalet İlçesi' nde konum belirlemeyi size kolaylaştırmak amacıyla, sizin için „Darmstadt-Dieburg Eyalet İlçesi' ndeki kadın ve erkek göçmenler için entegrasyon kılavuzu-nu“ yayımladık, ki şimdi üçüncü ve gözden geçirilmiş baskı olarak mevcuttur.

Broşüre talep yoğunudur ve böge sınırları dışında rağbet görmektedir ve aynısı yapılmaktadır. Bu da bize, bu toplu bilgiler sayesinde göçmenlere bölgemize geldiklerinde onları destek-lemede başarılı olduğumuzu göstermekte.

Sizi, Darmstadt-Dieburg Eyalet İlçesi'ni ve onun imkânlarını tanımanızda size eşlik edecek olan entegrasyon kılavuzumuza göz gezdirmeye davet ediyorum. Başka bir ülkeye taşınmanın başlangıcında ortaya çıkan bir çok soruya cevap buluyorsunuz. Ayrıca da ilçe idaresinin bayan ve bay elemanları da size yardımcı olup yol göstereceklerdir.



Rosemarie Lück  
Birinci ilçe parlamenteriniz

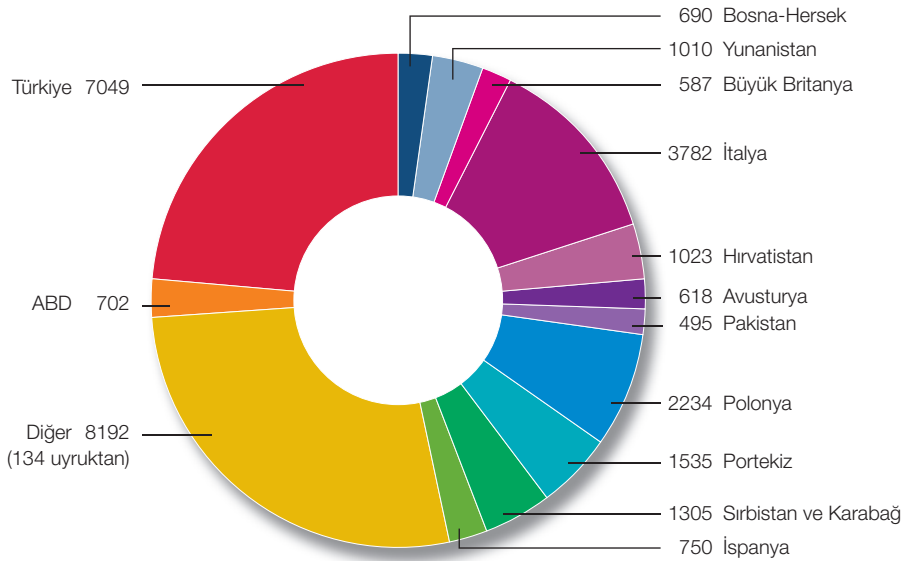






# İstatistikler

■ Darmstadt-Dieburg ilçesindeki **Alman olmayan kişilerin** sayısı : 29.972 kişi



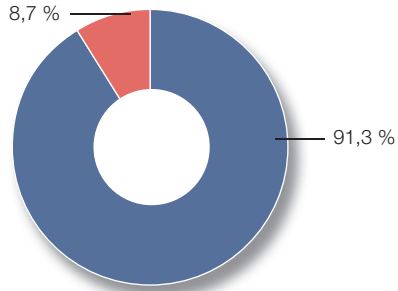
Durum: 31.12.2009

Kaynak: Yabancı Uyruklular için Merkezi Kütük (Ausländerzentralregister)

Not: Hem Almanya'da doğmuş olup çifte vatandaş olan çocukları, hem de ceza evlerindeki yabancı uyrukluları içerdiği için bu rakamlarda gerçek duruma göre küçük farklılık mevcuttur.

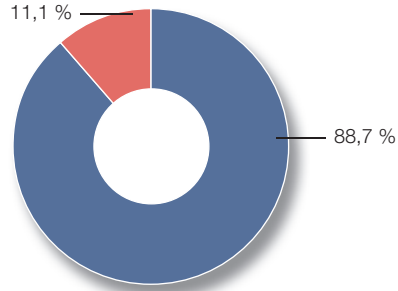
**Federal Almanya'da  
Alman olmayanların sayısı**

Toplam nüfus: 81.802.300  
Alman olmayanlar: 7.130.900



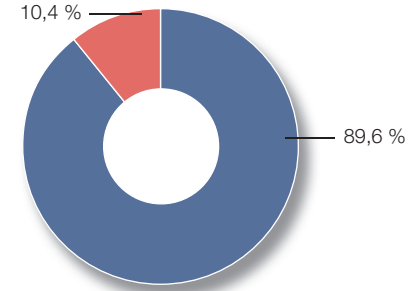
**Hessen eyaletindeki  
Alman olmayanların sayısı**

Toplam nüfus: 6.061.951  
Alman olmayanlar: 672.623



**Darmstadt-Dieburg ilçesindeki  
Alman olmayanların sayısı**

Toplam nüfus: 288.918  
Alman olmayanlar: 29.972

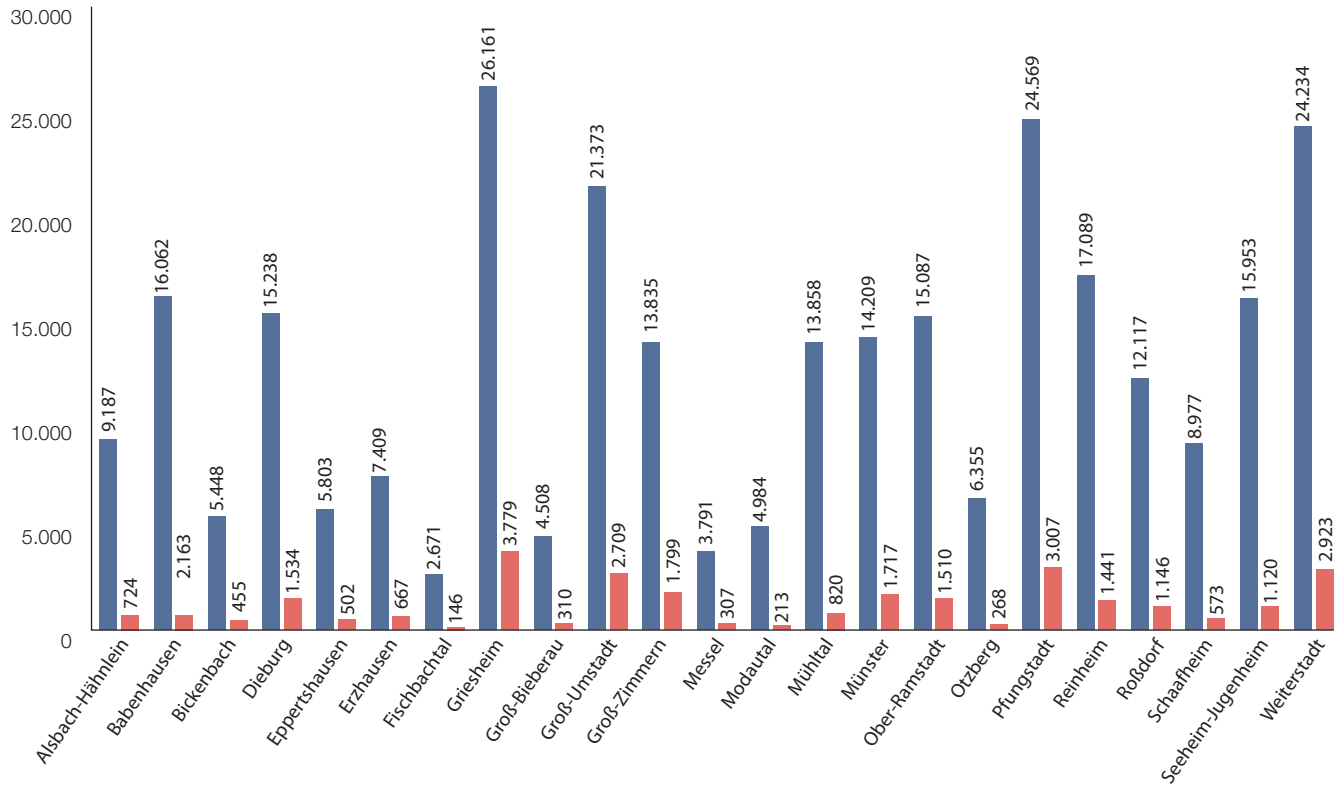


Durum: 31.12.2009

Kaynak: Federal Birliğin ve Eyaletlerin İstatistik Müdürlükleri,  
Darmstadt-Dieburg İlçesi Nüfus Bilgileri İstatistiği,  
Yabancılar Merkez Kütüğü (Ausländerzentralregister)



**Darmstadt-Dieburg ilçesinde Alman olmayanların toplam nüfusa oranı**



- 31.12.2009 tarihindeki nüfus
- Bunlardan Alman olmayanlar

Kaynak : Statistische Information Landkreis Darmstadt-Dieburg, Hessische Gemeindestatistik 2010

## Oturma İzni Hukuku ve Vatandaşlık

«Yabancılar hukuku konusundaki sorularımı kime danışabilirim?»



Danışmanlık hizmetlerini ➔ *Caritasverband*, ➔ *Deutsches Rotes Kreuz*, ➔ *Diakonisches Werk*, ➔ *Internationale Bund*, avukatlar ve ilçenin ➔ *Ausländerbehörde* (yabancılar) dairesi vermektedir. Avukatların adreslerini ➔ *Gelbe Seiten* (Sarı Sayfalarda) ve ➔ *Rechtsanwaltskammer* (Barodan) bulabilirsiniz.

«AB vatandaşı olarak Avrupa Birliği'nin bir ülkesinden Almanya'ya taşınyorum. İlk olarak hangi resmi kuruma gitmeliyim?»

Yeni ikametinizin Einwohnermeldebehörde (Nüfus Dairesi'nde) ➔ *Rathaus* (belediye) konağında kayıt olmalısınız. «Bescheinigung über das Aufenthaltsrecht/EU» (Oturma Hakkı/AB Belgesi) resmi daireler, bankalar ve işverenler ile olan işlerinizi kolaylaştıracaktır. Bu belgeyi ilçenin ➔ *Ausländerbehörde* (yabancılar) dairesinden alabilirsiniz. Bundan başka yabancılar dairesi ile işiniz olmaz. Romanya' dan veya Bulgaristan' dan geliyorsanız, Aralık 2013 de dahil olmak üzere o tarihe kadar bir özel çalışma iznine ihtiyacınız vardır. Çalışma izni için işvereniniz ile birlikte İş ve İşçi Bulma Kurumu' na başvurunuz ➔ *Agentur für Arbeit*.

«Alman vatandaşı olmak istiyorum. Ne yapmalıyım?»

Alman vatandaşlığına geçme başvurusunu ikametinizin ➔ *Rathaus* (belediye) konağında yapabilirsiniz. Bickenbach, Eppertshausen, Erzhausen, Fischbachtal, Groß-Bieberau, Messel, Modautal ve Oetzberg köyleri için ilçe idaresindeki ➔ *Ordnungsamt/Einbürgerungen* (nizam müdürlüğü/vatandaşlık işleri bölümü) vatandaşlık başvurularını toplamaktadır. Buralarda gerekli formları ve bilgi broşürlerini bulabilirsiniz. Vatandaşlık müracaatının karara bağlanması Darmstadt ➔ *Regierungspräsidium* (hükümet) başkanlığının yetkisindedir.

**«Ülkemden aldığım pasaportumun süresi yakında doluyor. Bu durum oturma iznini etkiler mi?»**

Pasaportunuzun geçerliliği genelde oturma izniniz etkilemez. Yine de vaktinde, pasaportunuzun süresi dolmadan elçiliğe veya konsolosluga başvurmalısınız. Bunun için hangi belgelere ihtiyacınız olduğu hakkında lütfen zamanında bilgi alınız. Her kişi geçerli bir pasaport veya kimliğe sahip olarak, yanında taşımak zorundadır. Yeni bir pasaport aldıysanız, akabinde eski ve yeni pasaportunuz ile ve bir biyometrik vesikalık fotoğrafla Yabancılar Dairesi' ➔ *Ausländerbehörde* ne gidiniz. Bu makam ondan sonra Federal Basimevi' ne elektronik ikamet belgesini sipariş edecektir.

**«Almanya'da doğan bir çocuk hangi ülkenin vatandaşı olur?»**

Ebeveynlerinden en az biri Alman ise çocuk Alman vatandaşlığını alır. Hem anne , hem de baba yabancı uyruklu ise ve en azından anne ve babadan biri sekiz seneden beri meşru olarak Almanya'da yaşıyorsa ve süresiz ikamet hakkına sahip ise, çocuk doğumundan itibaren Alman vatandaşlığını alır. Ek bilgi için, ikamet ettiğiniz yerin ➔ *Rathaus* (belediye) konağındaki nikâh dairesine başvurun.

**«Yurtdışından bir tanıdığım veya akrabam beni ziyaret etmek istiyor. Ne yapmalıyım?»**

Akrabanzın veya tanıdığınızın uyruğu nedeniyle bir vizeye ihtiyacı var ise, akrabanzın veya tanıdığınızın ülkesindeki Alman temsilciliği vize vermek için genelde bir taahhüt beyanı talep eder. Bu taahhüt beyanı ile akrabanzın veya tanıdığınızın ziyareti sırasında muhtemelen oluşacak masrafları karşılayacağınızı konuk ağırlayan olarak taahhüt etmektesiniz. Ayrıntılı bilgi için ilçenin ➔ *Ausländerbehörde* (yabancılar) dairesine başvurun.

### «Almanca öğrenmek istiyorum. Nereden yardım alabilirim?»



Dil veya entegrasyon kursları için çok sayıda kuruluş mevcuttur. Göçmen danışmanlık merkezlerine ➔ *Caritasverband*, ➔ *Deutsches Rotes Kreuz*, ➔ *Diakonisches Werk*, ➔ *Internationaler Bund*, ilçenin İlçe Göçmenler ve Mülteciler Dairesi ➔ *Abteilung für Zuwanderung und Flüchtlinge*, ➔ *Volkshochschulen* (halk eğitimi) okullarına veya doğrudan dil okullarına başvurun (Ayrıca bkz. Sayfa 22 Okul ve Eğitim başlıklı bölüm).

### «Almanya’da siyasi oy hakkım var mı?»

Yabancı sayısı 1.000’i geçen şehir ve ilçelerde bir ➔ *Ausländerbeirat* (yabancılar heyeti) seçilmektedir. Diğer yerlerde ➔ *Ausländerbeirat* isteğe bağlı olarak seçilebilir. ➔ *Ausländerbeirat*, şehir/ilçe idaresi için danışmanlık yapar. En az üç ve en çok 37 üyeden oluşur. Yerel heyetler bir seçilmiş üyelerini ➔ *Kreisausländerbeirat* (ilçe yabancılar heyetine) gönderir. AB vatandaşları yerel seçimlerde Almanlar ile aynı şartlarda oy kullanabilmektedir: En az 18 yaşında olmalı ve seçim tarihinden en az üç ay önce ilçe veya şehir meclisinin seçileceği yerde ikamet ediyor olmalıdırlar.

AB vatandaşları Avrupa Parlamentosu seçimlerine de katılabilirler. Yabancı uyruklu vatandaşlarımız henüz eyalet seçimlerine ve genel seçimlere katılamamaktadır. İlgili seçime ne zaman ve nerede gidebileceğinize ilişkin bilgi ilçe idaresi tarafından posta yoluyla bildirilmektedir.

Almanya’da seçme hakkı vardır seçime katılma zorunluluğu ise yoktur.





## Konut

### «Nerede bir daire bulabilirim?»

Ev ilanlarını gazete ve internette bulabilirsiniz. Buralarda kendi arama ilanlarınızı da verebilirsiniz. Resmi kurumlardaki veya süper marketlerdeki ilan tahtalarında yine boşalan ev ilanlarını bulabilirsiniz. Emlakçı size ücreti karşılığında – genelde iki çıplak kira bedeli kadardır – ev bulabilir. Emlakçı adreslerini ➔ *Gelbe Seiten* (sarı sayfalarda) bulabilirsiniz.

### «Kira ne kadar olabilir?»

Kişisel mali durumunuza bağlıdır. Sosyal yardım alıyorsanız yardımı veren kurumun İlçe Göçmenler ve Mülteciler Dairesi ➔ *Abteilung für Zuwanderung und Flüchtlinge*, ➔ *Kreisagentur für Beschäftigung*, ➔ *Sozialamt* peşinen rızasını almanız gerekir.

### «Kira hangi kalemlerden oluşur?»

Kira çıplak kira bedeli ve yan masraflardan oluşur. Çıplak kira bedeli sabit bir miktardır, yan masraflar farklılık gösterebilir. Yan masraflar kanalizasyon ve su bedeli, ısıtma ve çöp gibi hizmetler için giderlerdir. Elektrik sarfiyatını doğrudan elektrik kurumu ile hesaplaşmanız gerekir. Çöp giderlerini çöpü ayırarak düşük tutabilirsiniz. Almanya'da çöp ayırma sistemi uygulanmaktadır. Cam, kâğıt, biyolojik atıklar ve diğer atıklar birbirlerinden ayrı olarak toplanıp bertaraf edilir. Mavi bir kâğıt bidonu, yeşil bir biyolojik atık bidonu ve bir gri bir diğer atık bidonu kullanımınıza sunulmaktadır. Cam toplama konteynerlerini bölgenizdeki belli başlı toplama yerlerinde bulabilirsiniz. Plastik çöpler için gıda marketlerindeki kasalarda ücretsiz olarak «Gelbe Säcke» (sarı torbalar) temin edebilirsiniz.

➔ *ZAW* kurumunun internet sitesinde «Abfall richtig sortiert» (çöpün doğru ayıklanması) başlığı altında çöp ayırma sisteminin açıklaması on farklı dilde verilmektedir.

**«Daha ucuz bir ev nasıl bulabilirim?»**

«Sozialwohnungen» yani sosyal konutlar olarak bilinen ucuz konutlara ilişkin bilgi için kaldığınız bölgenin → *Rathaus* (belediye) konağına başvurabilirsiniz. → *Wohnungsbaugesellschaften* (sosyal konut kooperatiflerine) de müracaat edebilirsiniz.

**«Kaution (depozito) nedir?»**

Depozito kiracının ev sahibine ödemesi gereken bir paradır. Genelde üç çıplak kira bedeli kadar depozito verilir. Kiracı evi, evden çıkarken üzerinde anlaşılan vaziyette devrettiğinde depozitosunu geri alır.

**«Yeni bir konuta geçerken veya taşınırken ne yapılması gerekir?»**

Yeni ikametinizin → *Rathaus* belediye konağındaki Einwohnermeldeamt (Nüfus Dairesine) kayıt olmalısınız.

Yeni adres → *Ausländerbehörde* (yabancılar) dairesi tarafından pasaportunuza/otuma izni belgenize işlenir.

**«Konut yardımı nedir ve müracaatını nerede yapabilirim?»**

Konut yardımı, düşük geliri olan ailelere uygun konut masraflarını karşılama olanağı verir. Prensip olarak herkes konut yardımı veya kendi evi varsa masraf yardımı için müracaat edebilir. Dilekçe formu ve ek bilgi için, ikamet ettiğiniz yerin → *Rathaus* (belediye) konağına başvurun.



**«Radyo ve televizyon kullanabilmek için ne yapmalıyım?»**

Uygun bir cihazınız olmalı ve bu cihazı GEZ (Gebühreneinzugszentrale – Ücret Toplama Merkezi) kurumunda kayıt ettirmeniz gerekir. GEZ, size bir ödeme talimatı göndererek ücreti yatırmanızı ister. Radyo cihazı kullanımı için güncel tarife aylık 5,76 Euro ve televizyon ve radyonun ortak kullanımı için aylık 17,98 Euro kadardır (Tarih: 2011). Geliriniz düşükse veya sosyal yardımlar alıyorsanız bu ücretlerden muaf tutulabilirsiniz.

Kayıt formlarını tüm Sparkasse bankalarında, diğer tüm bankalarda → *Rathäusern* (belediye) konaklarında temin edebilirsiniz. İnternet üzerinden çevrimiçi kayıt yaptırmanız da mümkündür. Ücret muafiyetinden yararlanmak için → *Rathaus* (belediye) konağına başvurun.

**«Ev sahibi ile sorunlarım var. Kim bana yardımcı olabilir?»**

→ *Mieterverein* (kiracılar) derneğine başvurabilirsiniz (üye olmanız gerekir). Ayrıca bir avukat yardımcı olabilir (ücretlidir). Avukatların adreslerini → *Gelbe Seiten* (Sarı Sayfalarda) ve → *Rechts-anwaltskammer* (Barodan) bulabilirsiniz.

**«Almanya’da bir daire veya bir ev satın alabilir miyim?»**

Almanya’da herkes mülk satın alabilir. Vatandaşlık veya yabancılar kanununa göre herhangi bir kısıtlama yoktur. Evi veya daireyi doğrudan sahibinden veya bir emlakçı aracılığı ile satın alabilirsiniz. Satış işlemi noter üzerinden yapılmak zorundadır (masrafa tabidir). Emlakçı ve noter adreslerini → *Gelbe Seiten* (sarı sayfalarda) bulabilirsiniz.

## İş, Meslek ve Gelir

### «İş nasıl bulabilirim?»

Gazetelerde, İnternet'te, iş aracısı şirketlerde ve [Agentur für Arbeit](#) (İş) kurumunda istihdam olanakları konusunda bilgi edinebilirsiniz.

### «AB üyesi olmayan bir ülkenin vatandaşı olarak istihdam izni için nereye müracaat etmeliyim?»

Almanya'da yabancı uyruklu bir kişi olarak, istihdam izni veya serbest çalışma izni veren bir oturma izni türünüz varsa çalışabilirsiniz. Bu konuda ek bilgi edinmek için ilçenin [Ausländerbehörde](#) (yabancılar) dairesine başvurun.

### «AB üyesi bir ülkeden Almanya'ya taşınıyorum. Almanya'da çalışabilmek için nelere dikkat etmeliyim?»

Çoğu AB ülkelerinin AB bayan vatandaşlarının ve AB bay vatandaşlarının çalışma iznine ihtiyaçları yoktur. Romanya'dan veya Bulgaristan'dan geliyorsanız, Aralık 2013 de dahil olmak üzere o tarihe kadar bir özel çalışma iznine ihtiyacınız vardır. Çalışma iznini almak için, işvereninizle birlikte [Agentur für Arbeit](#) (İş) kurumuna başvurmalısınız. Fakat bir serbest çalışma için sınırsız izniniz vardır.

### «Ülkemde bir meslek eğitimini bitirdim. Almanya'da bu kabul edilir mi?»

Meslek diplomalarının tanınması konusunda Almanya'da çeşitli kurumlar sorumludur. «Anerkennung von Berufs- und Bildungsabschlüssen» (Meslek ve eğitim diplomalarının denkliğinin tanınması) başlıklı broşürde ayrıntılı ve anlaşılır bir şekilde ne yapmanız gerektiği anlatılmaktadır. Küçük bir bedel (3 Euro) karşılığında bu broşürü [«berami» Berufliche Integration e. V.](#) derneğinden temin edebilirsiniz.



**«Meslek danışmanlığı hizmetleri nereden alabilirim?»**

↻ *Agentur für Arbeit* (İş) kurumundan. Genç göçmenler için ise ↻ *Internationale Bund* (uluslararası birlik) bir özel merkez kurmuştur.

**«Mesleki staj yeri nasıl bulabilirim?»**

Danışmanlığı ve aracılık hizmetlerini ↻ *Agentur für Arbeit* (İş) kurumu vermektedir. Ayrıca gazetelerde ve İnternet'te staj/çiraklık ilanları bulabilirsiniz.

**«İşsiz kalırsam ne yapmalıyım?»**

Lütfen derhal ↻ *Agentur für Arbeit* (İş) kurumuna başvurarak işsiz kaldığınızı bildirin. Muhtemelen Arbeitslosengeld I (İşsizlik Parası I) alma hakkınız var. Bu amaçla ↻ *Agentur für Arbeit* kurumuna bir dilekçe vermeniz gerekir.

**«Arbeitslosengeld II (SGB II) (İşsizlik Parası II) müracatını ne zaman yapabilirim?»**

İşsizlik Parası II (Hartz IV olarak da bilinir) sosyal yardımını, İşsizlik Parası I hayatınızı idame ettirmek için yeterli olmadığında veya İşsizlik Parası I alma hakkınız yoksa veya İşsizlik Parası I yardımını 12 ay aldıktan sonra alabilirsiniz. Bunun için ↻ *Kreisagentur für Beschäftigung* (yerel istihdam) kurumuna başvurun.

**«Sosyal destek yardımı (SGB XII) kime verilir?»**

Sosyal destek yardımı yaşlılık, hastalık veya bedensel engel nedeniyle çalışamayan ve yardıma muhtaç olan kişilere verilir. Sosya destek yardımı için müracaatınızı ikamet yerinizin ↻ *Rathaus* (belediye) konağında yapabilirsiniz. Yardım kararı ve yardımın kendisi ilçenin ↻ *Sozialamt* (sosyal hizmetler) müdürlüğü tarafından verilir.

### «Emeklilik nedir ve kimler hak sahibidir?»

Emeklilik düzenli olarak katkı paylarını ödemiş ve yaş sınırına (güncel olarak 65 yaşıdır) varmış olan kişiler olabilir. Başka bir ifade ile Almanya'da sigortalı olarak bir iş yaptıysanız emekli olabilirsiniz.

### «Emeklilik için nereye başvurmam gerekir?»

Emeklilik için için müracaatınızı ikamet yerinizin **Rathaus** (belediye) konağında yapabilirsiniz.

### «Belediğe konağındaki görevliler dışında emeklilik konusunda kime danışabilirim?»

Ücretsiz danışmanlık hizmetlerini **Deutsche Rentenversicherung** (Alman Emeklilik Sigortasında) ve Versichertenälteste (gönüllü emeklilik danışmanları) olarak bilinen kişilerden alabilirsiniz. Bölgenizdeki gönüllü danışmanların listesini **Deutsche Rentenversicherung** kurumundan öğrenebilirsiniz. Ayrıca bağımsız emeklilik danışmanları (ücretlidir) da vardır.

### «Almanya'da serbest meslek icra edebilir miyim?»

AB vatandaşları ve yerleşme izni olan yabancı uyruklu kişiler serbest meslek icra edebilirler. Oturma izni olan bir AB ülkesinin uyruğunda olmayan yabancı uyruklu kişiler, serbest meslek icra edebilmek için ilçenin **Ausländerbehörde** (yabancılar) dairesinden izin almak zorundadır. Ek bilgi için, **Agentur für Arbeit**, (İş) kurumuna, **Handwerkskammer Rhein-Main** (Rhein-Main Bölgesi) Zanaatkarlar Odasına veya **Industrie- und Handelskammer** (Sanayi ve Ticaret) odasına başvurun.



## Okul ve Eğitim

### «Nasıl Almanca öğrenebilirim?»

2005 yılından beri bir dil kursuna gitme hakkı tanınmaktadır. Buna «Integrationskurs» (Entegrasyon kursu) denmektedir. Pazartesi ile Cuma günleri arasında yapılan bir kurs seçerseniz 6 ay sürer. Eyalet bölgesinin İlçe Göçmenler ve Mülteciler Dairesi ➔ *Abteilung für Zuwanderung und Flüchtlinge* uygun bir kurs bulmanıza yardımcı olacaktır.

### «Kendim için doğru kursu nerede bulabilirim?»



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

Diakonie



Çeşitli kurslar var: Her gün verilen kurslar, haftada iki üç kez verilen kurslar ve akşamları verilen kurslar mevcuttur. Ayrıca hızlı öğrenen insanlar ve Alman dilini okuyup yazamayan insanlar için de kurslar mevcuttur.

Göçmen danışmanlık merkezlerine ➔ *Caritasverband*, ➔ *Deutsches Rotes Kreuz*, ➔ *Diakonisches Werk*, ➔ *Internationaler Bund*, ilçenin İlçe Göçmenler ve Mülteciler Dairesi ➔ *Abteilung für Zuwanderung und Flüchtlinge*, ➔ *Volkshochschulen* (halk eğitim) okullarına veya doğrudan dil okullarına başvurun. Arbeitslosengeld II (işsizlik yardımı) alıyorsanız ➔ *Kreisagentur für Beschäftigung* (yerel istihdam) kurumuna başvurun.

### «Entegrasyon kursunun ücreti nedir?»

Arbeitslosengeld II (İşsizlik Parası II) veya sosyal destek yardımı alıyor, geliniz düşükse veya yabancı ülkeden gelen Alman uyruklu göçmen iseniz kurs ücretsizdir. Yeterli bir geliniz varsa kurs ücretinin saati 1 Euro kadardır. Normalde taksitli ödeme yapmak mümkündür. Bilgi için dil kursunun sağlayıcısına veya ilçenizin İlçe Göçmenler ve Mülteciler Dairesi ➔ *Abteilung für Zuwanderung und Flüchtlinge* başvurun.

### «Almanya'da tüm çocuklar okula gitmek zorunda mı?»

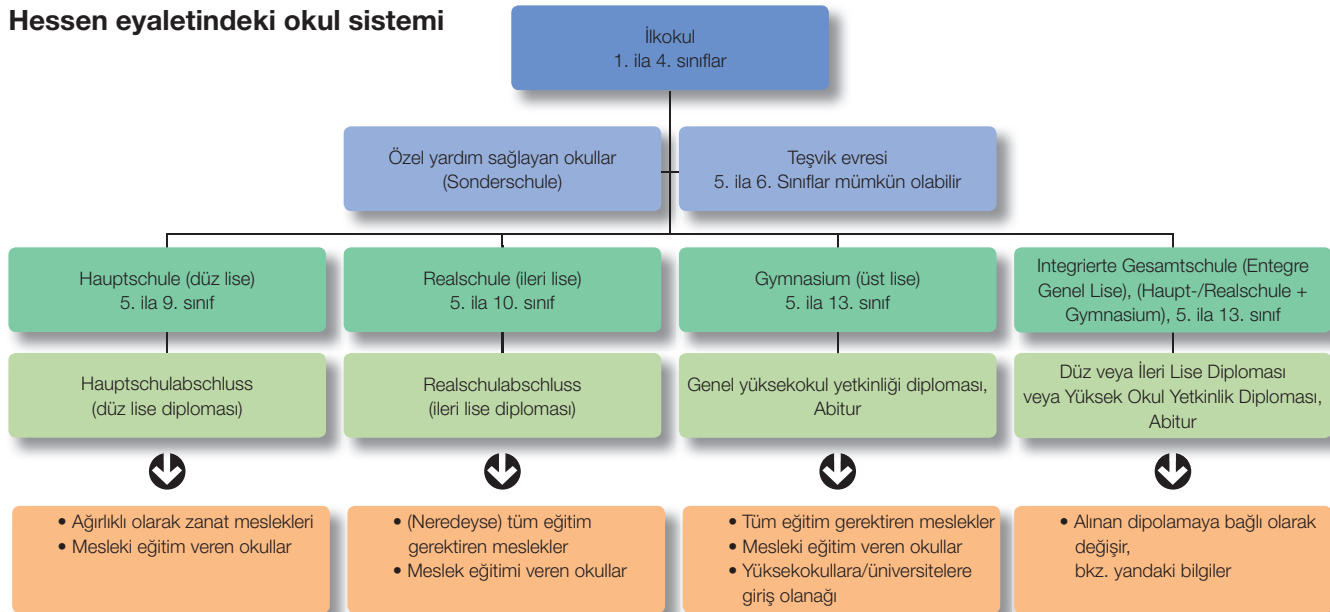
Almanya'da çocuklar için okula gitme mecburiyeti vardır. Yani altı yaşından gün almış tüm çocuklar en az dokuz yıl okula devam etmek zorundadır (genel okul mecburiyeti / Hessen).

## «Almanya’da hangi okullar var?»

Almanya’da eğitim eyaletlerin sorumluluğundadır. Hessen eyaletinde üçayaklı bir okul sistemi uygulanmaktadır. Tüm çocuklar ortaklaşa ilkokula (dört yıl) devam ederler. Ardından çocuklar başarı durumlarına göre üç farklı okul türüne dağıtılır: Hauptschule (düz lise), Realschule (ileri lise) veya Gymnasium (üst lise). Hessen eyaletinde ayrıca Gesamtschule (genel lise) denilen ve çocukların beşinci sınıftan itibaren ortaklaşa öğrenim gördükleri okullar vardır. Çocuklar, okul ücreti ödenen özel okullara da gidebilirler. Özel okulların adreslerini → *Staatliches Schulamt* (Devlet Eğitim) Müdürlüğünden öğrenebilirsiniz.

Daha fazla bilgileri size, → *Staatliches Schulamt* Devlet Eğitim Müdürlüğü’nden veya → *Landkreis* İlçe’den temin edeceğimiz eğitim kılavuzu vermektedir.

## Hessen eyaletindeki okul sistemi





### «Çocuğumuzla yurtdışından buraya taşındık. Çocuğumun hangi okula ve sınıfa gideceğine nasıl karar verilmektedir?»

yaşın üzerindeki çocuklar için başvuracağınız ilk merci ➔ *Staatliches Schulamt* («*Aufnahme- und Beratungszentrum für neue Schüler und -innen aus anderen Ländern des Staatlichen Schulamtes*») olmalıdır. Burada çocuklar, hazırlanmış olan yoğun öğrenim sınıflarına dağıtılırlar. Öğrenciler normal okula geçmeden önce bu sınıfta bir yıl kadar eğitim görürler. On yaşından küçük çocuklar ikamet yerinizdeki ilkokula devam ederler.

### «Çocuklarım otobüs veya trenle okula gitmesi gerektiğinde ücretini kim verecek?»

'Mobi Tick' için başvuru formlarını bütün okullardan, ikamet yerinizin ➔ *Rathaus* Belediye' sinden veya ➔ *HEAG mobilo GmbH*' nin müşteri merkezinden temin edebilirsiniz. Okula iki kilometreden daha fazla yolları olan ilkokul kız ve erkek öğrenciler ve okula üç kilometreden daha fazla yolları olan 5.´ den 10. sınıfa kadar olan kız ve erkek öğrenciler ilçenin eğitim sarvisi dairesine başvurarak yarım senelik 'Mobi Tick' masraflarının geri ödenmesini talep edebilirler. Yol masrafları iadesi başvuru formlarını okulun sekreterliğinden ve ilçe eğitim servisinden ➔ *Schulservice* temin edebilirsiniz. Daha fazla bilgileri ➔ *HEAG mobilo GmbH* müşteri merkezinden ve ilçe eğitim servisinden ➔ *Schulservice* alabilirsiniz. Ortaeğitim son üç sınıf kız ve erkek öğrencileri ihtiyaç durumunda, İlçe Çalışma Acentası' ➔ *Kreisagentur für Beschäftigung* na başvurarak eğitim ve iştirak paketinden öğrenci taşıma masraflarını talep edebilirler.

### «Çocuğum okul gezilerine katılmak zorunda mı?»

Okul gezileri okul eğitiminin parçasıdır dolayısıyla katılım zorunludur.

### «Çocuğum okul gezisi kapsamında yurt dışına çıktığında neye dikkat etmeliyim?»

Çocuğunuzun her halükarda geçerli bir pasaportu olması gerekir. Lütfen pasaportun okul gezisinin yapılacağı dönem için geçerli olup olmadığını kontrol edin. AB üyesi bir ülkenin uyruğundan olmayan yabancı çocukların vize işleri ile genelde öğretmen ilgilenir. İlçenin ➔ *Ausländerbehörde* (yabancılar) dairesi de bu konuda bilgi verebilir.

**«Meslek eğitimi nasıl alabilirim?»**

Almanya’da mesleklerin çoğu için bitirilmiş bir mesleki eğitime ihtiyaç vardır. Başka bir deyişler sizi eğitecek bir işletme bulmanız gerekir. İşletme veya şirkette çalışıp belirli zamanlarda meslek okuluna gitmeniz gerekir. Eğitim aşamasında size bir eğitim parası verilir (ayrıca bkz. Sayfa 18 İş, Meslek ve Gelir başlıklı bölüm).

**«Okul diplomam Almanya’da tanınır mı?»**

Yabancı (mesleki amaçlı) okul diplomalarının tanınması için lütfen → *Staatliches Schulamt* (devlet eğitim) müdürlüğüne başvurun.

**«Alman yüksekokul ve üniversitelerinde öğrenim görmek için hangi şartları sağlamam gerekir?»**

Yabancı bir ülkenin öğrenim diploması, üniversite eğitimi alınmasına olanak veren bir Alman öğrenim diplomasına denk olmalıdır ve yeterli Almanca bilgisine sahip olmalısınız. Özel düzenlemelere ilişkin bilgi için bkz. ilgili → *Universitäten und Hochschulen*. Ek bilgi için, cüzi bir ücret (3 Euro) karşılığında → «berami» *Berufliche Integration e.V.* derneğinden alabileceğiniz «Anerkennung von Berufs- und Bildungsabschlüssen» (Mesleki ve Öğrenim Dipolamalarının Denklik Kabulü) broşürüne bakın.

**«Çalışma hayatında olmama rağmen bir okul diploması alabilir miyim?»**

Akşam üst liseleri (Abendgymnasium), akşam ileri liseleri (Abendrealschule) ve → *Volkshochschulen* (halk eğitim) okulları mevcut olup yetişkin olarak da yüksekokul yetkinliği diplomasını (Abitur), ileri lise diplomasını (Realschulabschluss) veya düz lise diplomasını (Hauptschulabschluss) alabilirsiniz.

## Çocuklar ve Aile

### «Evlilik işlemleri nasıl yürütülür?»

Evliliğin resmîyet kazanması için nikâh dairesinde (genelde ikamet yerinizin ➔ *Rathaus* ibelediye konağında) kıyılması gerekir. Önce ikamet yerinizin nikâh dairesinde bir görüşme yapmanız gerekir. Bu amaçla kimlik evraklarınızı yanınızda götürün. Eingetragene Lebensgemeinschaft (Kayıtlı Hayat Birlikteliği veya Eşcinsel Hayat Ortaklıkları) da nikâh dairesinde kıyılır; taraflar yetişkin yaşta olmak zorundadır.

### «Nasıl boşanabilirim?»

Bu konuda ➔ *Amtsgericht* (Aile Mahkemesine) danışabilirsiniz. Boşanma (evliliğin sona erdirilmesi) dilekçesini bir avukat vermek zorundadır. Aynı durum kayıtlı (eşcinsel) birliktelikler için de geçerlidir; bu birliktelikler için boşanmanın hukuki terimi «Aufhebungsverfahren» (iptal davası) olarak bilinmektedir. Avukatların adreslerini ➔ *Gelbe Seiten* (Sarı Sayfalarda) ve ➔ *Rechtsanwaltskammer* (Barodan) bulabilirsiniz.

### «Çocuk bakımı konusunda ne gibi olanaklar var?»

Üç yaşın altındaki çocuklar için kreşler mevcuttur (ücretlidir). Ayrıca gündüz bakımı hizmeti veren anne ve babalar da vardır (ücretli). Gündüz bakımı hizmeti veren anne ve babaların adreslerini Darmstadt'daki ➔ *Tageseltern Tageskinder Vermittlungsbüro (TTV)* bürosundan temin edebilirsiniz. Üç yaşından itibaren çocukların, çocuk gündüz yuvası (Kindergarten) kontenjanı kullanma hakkı vardır (ücretli). Okul öncesindeki son yıl için günümüzde (Tarih 2011) normal çocuk gündüz yuvası kontenjanı ücretsizdir. Alman dilini öğrenmeleri için çocukların Kindergarten'e (çocuk gündüz yuvasına) gitmeleri çok önemlidir. Geliriniz düşükse ebevyenlerin katkı payını Darmstadt ilçe idaresindeki ➔ *Familienförderung* (aile teşviki) dairesinin üstlenmesi için müracaatta bulunabilirsiniz. Arbeitslosengeld II (İşsizlik Parası II) alıyorsanız, ➔ *Kreisagentur für Beschäftigung* (yerel istihdam kurumu) çocuk bakım masraflarını üstlenebilir. Çocuk gündüz yuvalarına ilişkin ek bilgi için, ikamet ettiğiniz yerin ➔ *Rathaus* (belediye) konağına başvurun.

### «Çocuğum okula alınacak. Nelere dikkat etmeliyim?»

Almanya'da çocuklar altı yaş itibariyle okula gitmek zorundadır. Her çocuk okula alınmadan önce, okul hekimliği merkezi tarafından muayene edilerek okula gitmeye hazır olup olmadığı tespit edilmektedir. Çocuklar Federal Almanya'ya yeni geldiyse, on yaşın üzerindeki çocuklar için başvuracağınız ilk merci → *Staatliches Schulamt* («*Aufnahme- und Beratungszentrum für neue Schüler und -innen aus anderen Ländern des Staatlichen Schulamtes*») olmalıdır. Burada çocuklar, hazırlanmış olan yoğun öğrenim sınıflarına dağıtılırlar. Öğrenciler normal okula geçmeden önce bu sınıfta bir yıl kadar eğitim görürler. On yaşından küçük çocuklar ikamet yerinizdeki ilkokula devam ederler (bkz. Sayfa 22 Okul ve Eğitim başlıklı bölüm).

### «Yetiştirmede sorunlar olduğunda veya çocuğum dikkat çekici davranışlara sahipse nereden yardım alabilirim?»

Yardım için çeşitli kuruluşlar danışmanlık vermektedir; örneğin → *Ehe- und Familienberatung* (Evlilik ve aile danışmanlığı), → *Elterntelefon* (Ebeveyn danışma telefonu), → *Beratungsstellen für Eltern, Kinder und Jugendliche* Ebeveyn, çocuklar ve gençler için danışmanlık yerleri (Yetiştirme danışmanlık merkezleri), → *Kinderschutzbund* (Çocuk koruma birliği), → *Caritasverband* (Caritas birliği), ilçe idaresinin → *Jugendhilfe* (genç yardımı) müdürlüğü. Ayrıca çocuğunuzun sınıf öğretmeni veya yetiştiricisi ile görüşme yapmanızda fayda vardır.

### «Çocuğum okulda öğrenme zorluğu çekiyor. Kim bana yardımcı olabilir?»

Önce çocuğunuzun öğretmeni ile görüşün. Okulda ödev yardım grupları, öğrenme grupları veya ek ders olanakları konusunda bilgi edinmeye çalışın.

### «Çocuk parası için nereye başvurmam gerekir?»

Bu konunun sorumlusu Darmstadt Agentur für Arbeit (İş) kurumunun → *Familienkasse* (aile) sandığıdır. Çocuk parası en az 18. Yaşa kadar ödenir. Bunun ötesinde çocuk, okul/meslek eğitimine veya üniversite öğrenimine devam ediyor ve çocuğun kendi geliri yılda 8.004 € (Haziran 2011 itibariyle) meblağını geçmiyorsa veya iş arıyorsa 25. yaşa kadar devam eder. Geliriniz düşük olmakla birlikte henüz Arbeitslosengeld II (İşsizlik Parası II) almıyorsanız, çocuk ek yardımı alma hakkınız olup olmadığını araştırmalısınız. Bilgi ve dilekçe formları için aynı şekilde → *Familienkasse* (aile) sandığına başvurun.

## «Aile içi şiddet konusunda nereden yardım alınabilir?»

### Kadın ve çocuklara karşı şiddet varsa

- *Polizei* (Polis) ☎ 110
- *Frauenhäuser* (Kadın evleri) ☎ 0 60 71 / 3 30 33 und ☎ 0 61 51 / 37 68 14
- *Frauen helfen Frauen* (kadın yardımlaşma) ☎ 0 60 71 / 2 08 98 29
- *Frauennotruf* (Kadınlar için acil çağrı) ☎ 0 61 51 / 4 55 11
- *Jugendhilfe* (genç yardımı) ☎ 0 61 51 / 8 81-14 08
- *Kinderschutzbund* (çocuk koruma birliği) ☎ 0 61 51 / 2 10 66
- *Kinder- und Jugendtelefon «Nummer gegen Kummer»*  
(Çocuk ve gençler için danışma telefonu) ☎ 08 00 / 1 11 03 33
- *Mäander* ☎ 0 61 51 / 89 31 03
- *Pro Familia* ☎ 0 61 51 / 4 55 11
- *Wildwasser* ☎ 0 61 51 / 2 88 71

### Bei Gewalt gegen Männer

- *Polizei* (Polis) ☎ 110
- *Pro Familia* ☎ 0 61 51 / 4 55 11

### Bei sexuellem Missbrauch

- *Polizei* (Polis) ☎ 110
- *Wildwasser* ☎ 0 61 51 / 2 88 71

### Bei Vergewaltigung

- *Polizei* (Polis) ☎ 110
- *Frauenhäuser* (Kadın evleri) ☎ 0 60 71 / 3 30 33 und ☎ 0 61 51 / 37 68 14
- *Frauen helfen Frauen* (kadın yardımlaşma) ☎ 0 60 71 / 2 56 66
- *Frauennotruf* (Kadınlar için acil çağrı) ☎ 0 61 51 / 4 55 11
  
- *TelefonSeelsorge* (ruhsal danışmanlık) ☎ 08 00 / 1 11 01 11 – Zorlu hayat şartlarında danışmanlık ve yardımı, anonim, özel, ücretsiz, günde 24 saat sağlamaktadır.

**«Aile planlaması ve hamilelik danışmanlığı konusunda nasıl bilgi edinebilirim?»**

Görüşeceğiniz ilk kişi kadın hekimi olmalıdır. Diğer yardımları örneğin → *Pro Familia*, → *Caritasverband* ve → *Diakonischen Werk* yardım kurumlarından alabilirsiniz.

**«Hamileliğimi kesmek için nelere dikkat etmeliyim?»**

Hamileğin kesilmesi hamileliğin ilk 12 haftası (sosyal endikasyon) içerisinde mümkündür. Bunun için hamileliği kesmeden en az üç gün önce devletin kabul ettiği bir danışmanlık merkezinde danışmanlık almak zorundasınız; örneğin : → *Pro Familia* veya → *Diakonisches Werk*. Bu merkezde «Hamileliği Kesme Danışmanlığı» özel görüşmesini yaptığınıza dair belgeyi alabilirsiniz. Bu belgeyi kullanarak yasal bir sağlık sigortasının her şubesinde asıl kürtaj müdahalesi için ücreti karşılama teminat alabilirsiniz. Kürtaj bir kadın hekimi tarafından hastanede yapılır.

**«Elterngeld (ebeveyn parası) için nereye başvurmam gerekir?»**

Darmstadt'daki → *Hessischen Amt für Versorgung und Soziales* (Hessen Eyaleti Sosyal) dairesine başvurun. Normalde ebeveyn parası hakkınız çocuğunuzun ilk 12 veya 14 aylarında vardır; eğer doğumdan önce ebeveynlerden en az biri sigortalı bir işte çalıştıysa.

**«Anne veya babasından ayrı yaşıyor veya tek başıma yetiştiriyorsam çocuğumun nafakası konusundaki sorularımı kim yanıtlayabilir?»**

Bilgi için, ilçe idaresinin → *Amtsgericht* (sulh) mahkemesindeki → *Familienförderung* (aile teşviki) dairesine veya avukatlara başvurun. Avukatların adreslerini → *Gelbe Seiten* (Sarı Sayfalarda) ve → *Rechtsanwaltskammer* (Barodan) bulabilirsiniz.

**«Unterhaltsvorschussgesetz (UVG - Nafaka Peşinatı) yasası kapsamındaki yardımları kim talep edebilir?»**

Nafaka peşinatı, çocuklarını tek başına yetiştiren kişilerin, nafaka vermekle yükümlü baba veya anne ödeme yapmadığında Darmstadt ilçe idaresinin → *Familienförderung* (aile teşviki) dairesinden talep edebilecekleri bir sosyal destektir.



**«Çocuğum/çocuklarım kulüplere, gezilere katılıyor(lar)sa, umumi taşıtlarla okula gitmesi/ gitmelerini gerekiyorsa veya okulda öğle yemeği yemek istediğinde/stediklerinde yardım alabilir miyim?»**

2011’ den beri eğitim ve iştirak paketi diye isimlendirilen paket vardır. Az geliriniz var ise ve/veya SGB II (Sosyal Güvenlik Kanunu) veya SGB XII gereğince yardım alıyorsanız, reşit olmayan çocuklarınız için toplumda sosyal ve kültürel yaşama katılmaları amacıyla yardım alabilirsiniz. Yani çocuklarınız okul gezilerine katıldıklarında, okul için malzemeye ihtiyaçları var ise, umumi taşıtlarla okula gitmeleri gerekiyorsa, okulda veya tam gün kreşte öğlen yemeğine iştirak ediyorlarsa, kulüp üyesi olmak istediklerinde veya müzik okulunda bir alet öğrenmek istiyorlarsa vb., masraflar için yardım başvurusunda bulunabilirsiniz. Bununla ilgili daha fazla bilgileri İlçe Çalışma Acentası’ [➔ Kreisagentur für Beschäftigung](#) ndan alabilirsiniz.

**«Çocuğum boş vakitlerini nerede geçirebilir?»**

Her yönetim biriminde çok sayıda spor faaliyetleri sunan çeşitli spor dernekleri vardır. Yakınızdaki derneklerin bilgi ve adreslerini örneğin ilçenin [➔ Sportamt des Landkreises](#) (spor) müdürlüğünden, [➔ Sportkreis 33 Darmstadt](#) ve [➔ Sportkreis 34 Dieburg](#) merkezinden temin edebilirsiniz. Bunun dışında çoğu sosyal örgütün gençlik grupları vardır. Bunlar çeşitli boş zaman faaliyetleri sunmaktadır. Örneğin [➔ Deutsches Rotes Kreuz](#) (Alman Kızılhaçı) [➔ Feuerwehren](#) (İtfayeler), [➔ Malteser Hilfsdienst](#) teşkilatı veya [➔ Technisches Hilfswerk](#) ve [➔ Johanniter-Unfall-Hilfe](#) teşkilatları. Boş vakitlerin değerlendirilmesine yönelik diğer faaliyetler ikamet yerinizin [➔ Jugendzentren](#) (gençlik) merkezlerinde de sunulmaktadır.

Çocuk ve gençler için çok kapsamlı bir faaliyet programını ilçe idaresinin [➔ Kinder- und Jugendförderung](#) (çocuk ve genç teşvik) dairesi sunmaktadır.

**«Almanya’da kaç yaşında yetişkin olunur?Yetişkinlik ne demek?»**

Almanya’da ergenler 18 yaş itibariyle yetişkin sayılır ve tamamıyla kendilerinden sorumludurlar. Seçme hakkına sahiptirler (bk. Sah. 12), kısıntısız sözleşme akdi yapabilirler ve anne ve babanın onayı olmadan evlenebilirler.

**«Çocuk ve ergenler davranışları konusunda ne kadar sorumludurlar?»**

- Yedi yaşına kadar olan çocuklar davranışları için sorumlu tutulamazlar, iş yapma ve ceza ehliyetine sahip oldukları kabul edilmez.
- 7 ve 14 yaşları arasındaki çocuklar harçlıklarını kendi iradelerine göre harcayabilirler.
- 14 yaşından itibaren çocuklar cezai ehliyete sahiptir ve ergen olarak kabul edilirler. 14. yaş günlerinden itibaren davranışları konusunda sorumlu tutulabilirler ve küçük veya büyük suçlar için bir çocuk mahkemesi tarafından cezalandırılabilirler.
- 14 ila 17 yaşlarındaki ergenler çalışabilir ve kendi gelirlerini ayrıca kendi kullarımlarına bırakılan eşyalar üzerinde serbest hüküm sürebilirler (kısıtlı iş yapma ehliyetine sahiptirler). Yetişkin olmayanların bunu aşan sözleşmeler yapabilmesi için ebeveynlerin rızasına ihtiyaçları vardır.



## Sağlık

### «Almanya’da otomatik olarak sağlık sigortam var mı?»

İş faaliyetleri sonucunda 400 Euro’dan (Haziran 2008 itibariyle) fazla geliri olanlar otomatik olarak yasal sağlık sigortası kapsamındadır. Eşler ve okuldönemlerinin sonuna kadar olan çocuklar ücretsiz olarak sigortaya dâhildir. Belirli koşullar altında (örneğin üniversiyeye öğreniminde) çocuklar 25 yaşına kadar ebeveynlerinin sağlık sigortası kapsamında kalabilir. Yasal olarak sağlık sigortası olmayan kişiler (iş göremez olanlar) ➔ *Sozialamt* (sosyal destek) müdürlüğüne veya iş görebilenler ➔ *Kreisagentur für Beschäftigung* (yerel istihdam) müdürlüğüne başvurmalıdır. İltica başvurusu aşamasında veya geçici kalma müsaadesi (Duldung) olan kişiler ilçenin I İlçe Gocmenler ve Multeciler Dairesi ➔ *Abteilung für Zuwanderung und Flüchtlinge* başvurmalıdır.

### «Tıbbi bakıma/hekim yardımına ihtiyacım var. Kime başvurabilirim?»

Bir hekime gidin. Adreslerini telefon rehberinde veya ➔ *Gelbe Seiten* (sarı sayfalarda) bulabilirsiniz ➔ *Abteilung für Chancengleichheit*. Yabancı dil bilen hekimlerin adreslerini, ➔ *Interkulturelles Büro* ve ilçenin eşit şanslar bölümünün “Hangi hekim benim dilimi konuşuyor?” broşüründe bulacaksınız. Hekime muayene olmak için sağlık sigortasının/sağlık sandığının sigorta kartına veya bir havale belgesine ihtiyacınız var. Geçerli ikamet stütüsü olmayan hastalar ve hastalık sigortasız insanlar için ➔ *Malteser Migranten Medizin* ücretsiz hekim tedavisi hizmeti ve sosyal-tıbbi danışmanlık vermektedir.

### «Acil durumda bir hekime nasıl ulaşabilirim?»

➔ *Ärztliche Notdienstzentrale Groß-Umstadt*, ➔ *Ärztliche Notdienstzentrale Seeheim-Jugenheim*, ➔ *Ärztliche Notdienstzentrale Darmstadt* acil hizmet merkezlerinden birine gidebilir veya doğrudan bir ➔ *Krankenhaus* (hastaneye) başvurabilir veya ➔ *Notrufnummer 112* acil çağrı merkezini arayabilirsiniz.

**«Nereden ilaç alabilirim?»**

Yerel eczanelerden. Eczacılar sizlere yardımcı olur ve ilaçların kullanımını açıklar. Almanya'da her ilacı eczanede serbest olarak satın almak mümkün değildir. Bazı ilaçların bir hekim tarafından reçeteye yazılması gerekir (reçete mecburiyeti olan ilaçlar). Yakınızdaki mutlaka gece gündüz görev yapan en az bir nöbetçi eczane vardır (ücretli). Adresleri yerel gazetelerde duyurulmaktadır. Ayrıca her eczanede hangi eczanenin açık olduğunu bildiren bir levha asılıdır.

**«İlaçların ücretleri ne kadardır?»**

İlaç hekim tarafından yazıldıysa yasal sağlık sigortasına kayıtlı hasta, ücretin yalnızca bir bölümünü kendisi karşılar. Ödeyeceği ücret genellikle ilaç başına 5 ve 10 Euro arasındadır. Hekimin yazmadığı ilaçların tüm bedeli alan kişi tarafından karşılanmak zorundadır (2008 itibarıyla).

**«Hastaneye gitmek zorunda kalırsam benim için maliyeti nedir?»**

→ *Krankenhaus* (hastanedeki) kalışınız ve tedavinizle ilgili tüm masrafları sağlık sigortası üstlenir. Hasta payı olarak günde 10 Euro ve bir takvim yılı içinde en çok 28 gün ödeme yapmanız gerekir.

**«Çocuk ve ergenlerin tıbbi hizmetler için katkı payı ödemesi gerekiyor mu?»**

18 yaş altındaki çocuk ve ergenler ilaçlar, tedaviler ve destek malzemeleri için herhangi bir ödeme yapmak zorunda değil. Muayenehane ücretinde de muaftırlar. Çene ortopedisi ile ilgili tedaviler için özel düzenlemeler vardır. Bu tip tedavilerde masrafların bir bölümünü peşin vermeniz gerekir ancak tedavi tamamlandıktan sonra bu bedel size iade edilir.

### «Katkı payları muayenehane muaf tutulmam mümkün mü?»

Katkı payları yıllık brüt gelirinizin yüzde ikisi ile sınırlıdır (kronik hastalarda yüzde bir). Katkı payından muaf tutulmak için sağlık sigortanıza dilekçe verin.

### «Çocuklar için önleyici muayeneler zorunlu mudur?»

Çocuklar için doğumdan itibaren dokuz önleyici muayene vardır. Bunların takip edilmesi önemlidir. Bu sayede sorunlar erkenden teşhis edilebilir. Hessen eyaletinde çocuk hekimindeki tüm muayene randevularına gidilmesi zorunludur. Çocuklarını önleyici muayeneye götürmeyen ebeveynlere tebligat yapılır (önleyici muayene merkezinden). Aileler davete yine icap etmezlerse ilçe idaresinin → *Jugendhilfe* (genç yardım) müdürlüğü (daha önceleri Jugendamt olarak biliniyordu) devreye girer. Ayrıca çocuklarınızı aşıya götürmelisiniz. Önleyici muayeneler ve aşılar ücretsizdir.



**«Hangi önleyici tıbbi muayeneler makul sayılabilir?»**

Önleyici tıbbi muayeneler ağır hastalıkların erken bir evrede tespit edilip tedavi edilmelerine olanak sağlar.

**«Ailemizin bir ferdi kronik hasta. Hekim dışında başka kime başvurabiliriz?»**

Sağlık sigortasına başvurup bu hastalık için özel bir hizmet olup olmadığını öğrenin. Danışmanlık ve destek hizmetleri, yardımlaşma grupları tarafından da sağlanmaktadır. Yakınınzdaki grupların listesini → *Paritätischer Wohlfahrtsverband Hessen* birliğinden temin edebilirsiniz.

**«Ailemizin bir ferdi bakıma muhtaç. Kime başvurabiliriz?»**

Aile ferdinizi ambulans olarak evinde baktırabilir veya yataklı olarak bir bakım evi hizmetinden faydalanabilirsiniz. Eyalet ilçesinin bakım merkezi → *Pflegestützpunkt*, bütün hizmetler hakkında size severek danışmanlık hizmeti ve sosyal hizmetler ve yardım hizmetleri türleri hususunda bağımsız bilgi verecektir.

**«Yurt dışında bulunduğumda sağlık sigortam geçerli midir?»**

Sağlık sigortanıza danışın.

Muhtemelen ek bir yurt dışı sağlık sigortası yaptırmanız gerekir. Bu konudaki hizmet sözleşmelerini çoğu sigorta sunmaktadır.



## Sosyal Konular

### «Ailemizde bir çocuk dünyaya geldiğinde ne yapmalıyım?»

Bir doğum belgesinin tanzimi için çocuğun doğduğu şehirin veya köyün Nüfus Dairesi – Belediye ➔ *Rathaus* le temasa geçiniz. Nüfus Dairesi – Belediye' ➔ *Rathaus* de çocuğunuzun, doğumu ile Alman uyruğunu kazanıp kazanmadığını da öğreneceksiniz (Sah. 11' deki bilgiye de bakınız). Nüfus Dairesi – Belediye ➔ *Rathaus*, ikamet yerinizin nüfus kayıt dairesini otomatikman çocuğunuzun doğumu hakkında bilgilendirir. Çocuğunuz Alman uyruğunu kazanmış ise, ikamet yerinizin belediyesine ➔ *Rathaus* Alman pasaportunun ve kimlik belgesinin tanzimi için başvurunuz. Çocuğunuz Alman uyruğunu kazanmamış ise, çocuğu pasaportunuza kaydettiriniz veya çocuk için bir pasaport başvurusunda bulununuz. Her iki işlem vatanınızın Elçiliği veya Başkonsolosluğu tarafından yapılır. Çocuğunuza bir ikamet izni verilmesi için Yabancılar Dairesi ➔ *Ausländerbehörde* ile temasa geçiniz.

### «Ailemizin bir ferdi vefat etti. Ne yapmalıyız?»

Defin ve nakil işlemlerinin yürütülmesi için bir cenaze kaldırma şirketine başvurmalısınız. Bu şirketlerin adreslerini ➔ *Gelbe Seiten* (sarı sayfalarda) bulabilirsiniz. Darmstadt ilçesinde ve şehrinde de artık gayri-hristiyani defin olanağı vardır. Bilgi için, ilgili ➔ *Rathäusern* (belediye) konaklarına başvurun.

### «Ailemden bir ferdin bağımlılık sorunları var. Kim bize yardım edebilir?»

Yardım için ilçe idaresinin ➔ *Drogenberatungsstelle des Landkreises* (uyuşturucu danışma) merkezine, ➔ *Diakonischen Werk* teşkilatına, ➔ *Caritasverband* birliğine veya yardımlaşma gruplarına başvurabilirsiniz. Sağlık sigortanız da size yardımcı olabilir.

### «Çocuğumun babası/annesi nafaka vermeyi red ediyor. Ne yapabilirim?»

Baba/anne, nafaka ödemediği sürece Darmstadt il idaresi müdürlüğünün ➔ *Familienförderung* (aile teşviki) bölümünde nafaka peşinatı için dilekçe verebilirsiniz. Yine aynı şekilde ➔ *Familienförderung* bölümünde refakat hizmeti için başvuruda bulunabilir ve nafaka konularında ücretsiz destek alabilirsiniz. Duruma göre bir avukat aracılığı ile nafakayı mahkeme yoluyla almanız gerekebilir. Avukatların adreslerini ➔ *Gelbe Seiten* (Sarı Sayfalarda) veya ➔ *Rechtsanwaltskammer*

(Barodan) bulabilirsiniz. Geliriniz düşükse, avukat için olan masraflar konusunda dava masrafı yardım parası (Prozesskostenhilfe) ile destek alabilirsiniz. Avukatınız size gerekli bilgileri verecektir.

### «Yasal danışmanlık nasıl alabilirim?»

Bir avukat size yasal konularda yardımcı olabilir (ücretlidir).

Avukatların adreslerini → *Gelbe Seiten* (sarı sayfalarda) bulabilirsiniz. → *Rechtsanwaltskammer* (baro) size avukatlar tavsiye edebilir. Bunun ötesinde Darmstadt'daki → *Anwaltsverein* (avukatlar) derneği ucuz (10 Euro ücretle) danışmanlık hizmeti vermektedir.

### «Fazla borçlandım ve borçlarımı artık ödeyemiyorum. Kim bana yardımcı olabilir?»

Danışmanlık ve destek hizmetlerini ilçenin → *Schuldnerberatung des Landkreises* (borçlular danışma) merkezi ve Babenhausen şehri → *Schuldnerberatung der Stadt Babenhausen* (borçlular danışma) merkezi ayrıca Darmstadt → *Schuldnerberatung des Caritasverbandes* (borçlular danışma) merkezi sunmaktadır.

### «Ucuz alışveriş nerede yapabilirim?»

Giysileri çok ucuz fiyatlarla ikinci el dükkânlarında alabilirsiniz.

Darmstadt'da → *Deutsches Rotes Kreuz*' a ait 'Anziehungspunkt' da, Babenhausen ve Reinheim'daki 'Anziehungspunkt' da veya Dieburg'da → *Deutsches Rotes Kreuz*' un (Alman Kızılağaç) giysi deposunda uygun fiyata kullanılmış giysi alabilirsiniz. → *Secondo*' da kullanılmış mobilya ve → *AZUR*' da kullanılmış elektrikli aletler alabilirsiniz. Sosyal yardım alıyorsanız, bundan başka → *Caritas-verband*' in giysi deposunda giysi ve de Dieburg ve Darmstadt'daki → *Tafel*' de (Tezgâh), Babenhausen'daki → *LebensMittelPunkt*' da, Pfungstadt → *Warenkorb* ve Weiterstadt → *Warenkorb*' da ucuzlatılmış yiyecek satın alabilirsiniz.

## Ulaşım ve Boş Zamanlar

### «Ülkemde aldığım bir ehliyetim var. Bu ehliyetle Almanya’da otomobil kullanabilir miyim?»

Bu konuda bilgi edinmek için ilçe idaresinin ➔ *Fahrerlaubnisbehörde* (sürücü ehliyeti) müdürlüğüne başvurun. Almanya’ya giriş yaptıktan mümkün olduğu kadar kısa bir süre sonra sürücü izni makamı (ehliyet bürosu) ➔ *Fahrerlaubnisbehörde* ile temasa geçiniz. Birçok ülke için mühletlere uymak gerekmektedir, zira aksi taktirde ehliyetiniz Almanya’da geçerliliğini kaybeder.

### «Nerede ehliyet alabilirim?»

Bir sürücü kursundan alabilirsiniz. Çoğu sürücü kursunda Almanca dışındaki diller için de soru ve test formları vardır (örneğin Türkçe, Rusça, İngilizce). Binek otosu ehliyeti için 2.000 ile 2.500 Euro arasında bir masrafı göze almanız gerekir. Sürücü kurslarının adreslerini ➔ *Gelbe Seiten* (sarı sayfalarda) bulabilirsiniz.

### «Aracım için nereden ruhsat çıkartabilirim?»

İlçe idaresinin size en yakın ➔ *Zulassungsstelle* (ruhsat) müdürlüğünden.

### Almanya’da trafikte aşağıdaki önemli kurallar geçerlidir

- Tüm yolcular için emniyet kemeri takma zorunluluğu vardır
- Oniki yaşın altındaki çocuklar çocuk koltuğunda arka koltukta oturmak zorundadır
- Küçük çocuklar için özel bir çocuk oturağı kullanılması zorunludur
- Sürücülerin araç hareket halinde iken serbest konuşma düzeneği olmadan cep telefonu kullanması yasaktır
- Almanya’da kandaki alkol için 0,3 promil sınırı geçerlidir

**«Yurt dışında bulunduğumda sağlık sigortam geçerli midir?»**

Sağlık sigortanıza danışın. Muhtemelen ek bir yurt dışı sağlık sigortası yaptırmanız gerekir.

**«Otobüs ve tren bağlantıları konusunda nereden bilgi alabilirim?»**

Güncel kalkış saati çizelgelerini Darmstadt'da ↻ *Dadina*, ↻ *HEAG mobilo* ve ↻ *RMV-Mobilitätszentrale* merkezlerinde ve Deutschen Bahn (Alman Demiryollarının) her istasyonunda bulabilirsiniz.

**«Benimle benzer ilgi alanları olan ve boş zamanlarımı geçirebileceğim insanları nasıl bulabilirim?»**

Almanya'da çeşitli ilgi alanları için çok sayıda kulüp ve dernek vardır. Münferit derneklerin adreslerini ikamet yerinizin ↻ *Rathaus* (belediye) konağında veya komşularınıza danışarak öğrenebilirsiniz. Yerel ↻ *Feuerwehren* (İtfaiyeler), ↻ *Deutsches Rotes Kreuz* (Alman Kızılhaçı), ↻ *Arbeiter-Samariter-Bund* birliği, ↻ *Johanniter-Unfall-Hilfe* teşkilatı, ↻ *Malteser Hilfsdienst* teşkilatı ve ↻ *Technisches Hilfswerk* teşkilatı ortak boş zaman faaliyetleri sunmaktadır.

**«Nerede spor yapabilirim?»**

Almanya'da neredeyse her yönetim biriminde çok çeşitli sporlar sunan spor dernekleri vardır. Yakınızdaki derneklerin bilgi ve adreslerini örneğin ilçe idaresinin ↻ *Sportamt des Landkreises* (spor) müdürlüğünden, ↻ *Sportkreis 33 Darmstadt* ve ↻ *Sportkreis 34 Dieburg* merkezinden temin edebilirsiniz. Sağlık sigortaları da çeşitli spor kursları sunmaktadır.

**«İnancım doğrultusunda bir cemaati veya ibadet yerini nasıl bulabilirim?»**

İbadet olanakları veya törenleri konusunda bilgi için, günlük gazetelerin hafta sonu nüshalarına ve şehir girişlerindeki bilgi levhalarında bakın. Bu broşürdeki ↻ *Glaubensgemeinschaften* (Dini cemaatler) başlıklı bölümde ibadet yerleri ve cemaatlerin adreslerini bulabilirsiniz (eksiksiz bir liste değildir).

### «Sanat ve müziğe ilgim var. Kime başvurabilirim?»

➔ *Volkshochschulen* (halk eğitimi) evlerinde sanat ve müzik konusunda çok sayıda kurs faaliyetleri vardır. Müzikle ilgilenenler yerel koro derneklerine veya müzik okullarına da başvurabilir.

### «Boş zamanlarımda daha başka ne yapabilirim?»

Boş vakitlerinizi değerlendirmek için gidebileceğiniz diğer olanaklar umumi havuzlar, müzeler, kütüphaneler, tiyatrolar ve benzer faaliyetler olabilir.

### «Ülkemden gelen vatandaşlarımla vakit geçirebileceğim yerler var mı?»

İlçemizde çeşitli faaliyetleri veya ilgi alanları olan çok sayıda göçmen derneği mevcuttur. Bilgi ve adresleri belediyelerden ➔ *Rathäusern* ve eyalet ilçesindeki ➔ *Interkulturelles Büro* dan ve Darmstadt Şehri ➔ *Interkulturelles Büro* dan temin edebilirsiniz.

### «Çocuğum boş vakitlerini nerede geçirebilir?»

Her yönetim biriminde çok sayıda spor faaliyetleri sunan çeşitli spor dernekleri vardır. Yakınızdaki derneklerin bilgi ve adreslerini örneğin ilçenin ➔ *Sportamt des Landkreises* (spor) müdürlüğünden, ➔ *Sportkreis 33 Darmstadt* ve ➔ *Sportkreis 34 Dieburg* merkezinden temin edebilirsiniz. Bunun dışında çoğu sosyal örgütün gençlik grupları vardır. Bunlar çeşitli boş zaman faaliyetleri sunmaktadır. Örneğin ➔ *Deutsches Rotes Kreuz* (Alman Kızılhaçı) ➔ *Feuerwehren* (İtfayeler), ➔ *Malteser Hilfsdienst* teşkilatı veya ➔ *Technisches Hilfswerk* ve ➔ *Johanniter-Unfall-Hilfe* teşkilatları.

Boş vakitlerin değerlendirilmesine yönelik diğer faaliyetleri ikamet yerinizin ➔ *Jugendzentren* (gençlik) merkezlerinde de sunulmaktadır.

Çocuk ve gençler için çok kapsamlı bir faaliyet programını ilçe idaresinin ➔ *Kinder- und Jugendförderung* (çocuk ve genç geliştirme) dairesi sunmaktadır.





## Acil Çağrı Numaraları

<b>Polis</b>	☎ 110
<b>İtfaye</b>	☎ 112
<b>Kurtarma hizmeti</b>	☎ 112
<b>Dieburg merkez</b> Hasta nakliyesi, eczane hizmetleri, dişhekimliği acil hizmetleri v.b.	☎ 06071 / 19222
<b>Zehir danışma merkezi</b>	☎ 06131 / 19240
<b>Tıbbi acil çağrı merkezi Darmstadt</b>	☎ 06151 / 896669
<b>Tıbbi acil çağrı merkezi Groß-Umstadt</b>	☎ 06078 / 79666
<b>Tıbbi acil çağrı merkezi Seeheim-Jugenheim</b>	☎ 06257 / 69988
<b>Çocuk ve genç telefonu „Nummer gegen Kummer“</b>	☎ 0800 / 1110333
<b>Ebeveyn danışma telefonu</b>	☎ 0800 / 1110550
<b>Kadınlar için acil yardım numarası</b>	☎ 06151 / 45511
<b>TelefonSeelsorge</b>	☎ 0800 / 1110111
<b>İlçenin sosyal ve bakım hizmetleri acil çağrı numarası</b>	☎ 06071 / 881-2222





## Darmstadt-Dieburg ilçesindeki **belediye konakları (Rathäuser)** ve **vatandaşlık büroları (Bürgerbüros)**

### ■ **Alsbach-Hähnlein**

Bickenbacher Straße 6  
64665 Alsbach-Hähnlein  
☎ 0 62 57 / 50 08-0

#### **Bürgerbüro:**

☎ 0 62 57 / 5 008-22, -23, -28  
www.alsbach-haehnlein.de

### ■ **Babenhausen**

Marktplatz 2  
64832 Babenhausen  
☎ 0 60 73 / 6 02-0  
www.babenhausen.de

### ■ **Bickenbach**

Darmstädter Straße 7  
64404 Bickenbach  
☎ 0 62 57 / 93 30-0

#### **Bürgerbüro:**

☎ 0 62 57 / 93 30-11, -12, -13  
www.bickenbach-bergstrasse.de

### ■ **Dieburg**

Markt 4  
64807 Dieburg  
☎ 0 60 71 / 20 02-0  
www.dieburg.de

### ■ **Eppertshausen**

Franz-Gruber-Platz 14  
64859 Eppertshausen  
☎ 0 60 71 / 30 09-0  
www.eppertshausen.de

### ■ **Erzhausen**

Rodenseestraße 3  
64390 Erzhausen  
☎ 0 61 50 / 97 67-0  
www.erzhausen.de

### ■ **Fischbachtal**

Darmstädter Straße 8  
64405 Fischbachtal  
☎ 0 61 66 / 93 00-0  
www.fischbachtal.de

### ■ **Griesheim**

Wilhelm-Leuschner-Straße 75  
64347 Griesheim  
☎ 0 61 55 / 7 01-0  
www.griesheim.de

### ■ **Groß-Bieberau**

Marktstraße 28  
64401 Groß-Bieberau  
☎ 0 61 62 / 80 06-0  
www.gross-bieberau.de

### ■ **Groß-Umstadt**

Markt 1  
64823 Groß-Umstadt  
☎ 0 60 78 / 7 81-0

#### **Bürgerbüro:**

Obere Marktstraße 11  
☎ 0 60 78 / 7 81-3 01, -3 02  
www.gross-umstadt.de

### ■ **Groß-Zimmern**

Rathausplatz 1  
64846 Groß-Zimmern  
☎ 0 60 71 / 97 02-0

#### **Bürgerbüro:**

☎ 0 60 71/97 02-11, -12, -13  
www.gross-zimmern.de

### ■ **Messel**

Kohlweg 15  
64409 Messel  
☎ 0 61 59 / 71 57-0

#### **Bürgerbüro:**

☎ 0 61 59 / 71 57-21  
www.messel.de

### ■ **Modautal**

Odenwaldring 34  
64397 Modautal  
☎ 0 62 54 / 93 02-0

#### **Bürgerbüro:**

☎ 0 62 54 / 93 02-26  
www.modautal.de

**Mühlthal**

Ober-Ramstädter-Straße 2–4  
64367 Mühlthal

☎ 0 61 51 / 14 17-0

**Bürgerbüro:**

☎ 0 61 51 / 14 17-1 45, -1 46, -1 47

[www.muehlthal.de](http://www.muehlthal.de)

**Münster**

Mozartstraße 8  
64839 Münster

☎ 0 60 71 / 30 02-0

**Bürgerbüro Münster:**

☎ 0 60 71 / 30 02-2 32, -2 30, -2 31

**Bürgerbüro Altheim:**

☎ 0 60 71 / 30 02-8 00

[www.muenster-hessen.de](http://www.muenster-hessen.de)

**Ober-Ramstadt**

Darmstädter Straße 29  
64372 Ober-Ramstadt

☎ 0 61 54 / 7 02-0

[www.ober-ramstadt.de](http://www.ober-ramstadt.de)

**Otzberg**

Otzbergstraße 13  
64853 Otzberg

☎ 0 61 62 / 96 04-0

[www.otzberg.de](http://www.otzberg.de)

**Pfungstadt**

Kirchstraße 12/14  
64319 Pfungstadt

☎ 0 61 57 / 9 88-0

**Bürgerbüro:**

Borngasse 17

☎ 0 61 57 / 9 88-12 00

[www.pfungstadt.de](http://www.pfungstadt.de)

**Reinheim**

Cestasplatz 1  
64354 Reinheim

☎ 0 61 62 / 8 05-0

**Internationales Büro:**

Grabenstraße 1

☎ 0 61 62 / 80 16 40

[www.reinheim.de](http://www.reinheim.de)

**Roßdorf**

Erbacher Straße 1  
64380 Roßdorf

☎ 0 61 54 / 8 08-0

**Bürgertelefon:**

☎ 0 61 54 / 8 08-1 10

[www.rossdorf.de](http://www.rossdorf.de)

**Schaafheim**

Wilhelm-Leuschner-Straße 3  
64850 Schaafheim

☎ 0 60 73 / 74 10-0

[www.schaafheim.de](http://www.schaafheim.de)

**Seeheim-Jugenheim**

Schulstraße 1  
64342 Seeheim-Jugenheim

☎ 0 62 57 / 9 90-0

**Bürgerbüro:**

Georg-Kaiser-Platz 3

☎ 0 62 57 / 9 90-3 81 bis -3 86

[www.seeheim-jugenheim.de](http://www.seeheim-jugenheim.de)

**Weiterstadt**

Riedbahnstraße 6  
64331 Weiterstadt

☎ 0 61 50 / 4 00-0

**Stadtbüro:**

Darmstädter Straße 20 A

☎ 0 61 50 / 4 00-23 00

[www.weiterstadt.de](http://www.weiterstadt.de)

## A

### Agentur für Arbeit (Arbeitsamt)

Groß-Gerauer Weg 7  
64295 Darmstadt  
☎ 0 18 01 / 55 51 11 (bundesweit)  
www.arbeitsagentur.de

### Außenstelle Dieburg

Fuchsberg 12-16  
64807 Dieburg  
☎ 0 18 01 / 5 551 11 (bundesweit)

### Arbeiter-Samariter-Bund e.V.

Ortsverband Darmstadt-Starkenburger  
Pfungstädter Straße 165  
64297 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 5 05-0  
www.asb-darmstadt-starkenburger.de



### AWO

Kreisverband Darmstadt-Dieburg e.V.  
Bahnhofstraße 14  
64372 Ober-Ramstadt  
☎ 0 61 54 / 26 06  
www.awo-dadi.de



### Ärztliche Notdienstzentralen

#### Ärztliche Notdienstzentrale Darmstadt

Bismarckstraße 59  
64293 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 89 66 69

#### Ärztliche Notdienstzentrale Groß-Umstadt

Krankenhausstraße 11  
64823 Groß-Umstadt  
☎ 0 60 78 / 7 96 66

#### Ärztliche Notdienstzentrale Seeheim-Jugenheim

Hauptstraße 30  
64342 Seeheim-Jugenheim  
☎ 0 62 57 / 6 99 88

### Amtsgericht Darmstadt Mathildenplatz 12

64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 9 92-0

### Amtsgericht Dieburg Bei der Erlesmühle 1

64807 Dieburg  
☎ 0 60 71 / 2 03-0

### Anwaltverein Darmstadt und Südhessen

c/o Landgericht Darmstadt  
Mathildenplatz 15  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 4 92 39 26  
www.anwaltverein-darmstadt.de

### Ausländerbehörde des Landkreises Darmstadt-Dieburg

Albinstraße 23  
64807 Dieburg  
☎ 0 60 71 / 8 81-12 61 oder -12 62  
oder -12 56  
www.ladadi.de

### Ausländerbeiräte

#### Ausländerbeirat des Landkreises Darmstadt-Dieburg

Jägerstorstraße 207  
64289 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 8 81-13 50  
www.ladadi.de

#### Ausländerbeirat Babenhausen

Naeem-Ullah Zeervi  
Postadresse:  
Marktplatz 2  
64823 Babenhausen

#### Ausländerbeirat Dieburg

Ahmed Zahid Viqar  
Postadresse:  
Markt 4  
64807 Dieburg

#### Ausländerbeirat Griesheim

Erkan Taspinar  
Postadresse:  
Wilhelm-Leuschner-Straße 75  
64347 Griesheim

#### Ausländerbeirat Groß-Zimmern

Vito Fagiolino  
Postadresse:  
Rathausplatz 1  
64846 Groß-Zimmern

**Ausländerbeirat Mühltal**

Ercan Kaya  
 Postadresse:  
 Ober-Ramstädter-Straße 2-4  
 64367 Mühltal

**Ausländerbeirat Münster**

Hülya Lehr  
 Postadresse:  
 Mozartstraße 8  
 64859 Münster

**Ausländerbeirat Reinheim**

Deborah Cammilleri  
 Postadresse:  
 Cestasplatz 1  
 64354 Reinheim

**Ausländerbeirat  
Seeheim-Jugenheim**

Georg Bal  
 Postadresse:  
 Schulstraße 12  
 64342 Seeheim-Jugenheim

**Ausländerbeirat Weiterstadt**

Girardi Donato  
 Postadresse:  
 Riedbahnstraße 6  
 64331 Weiterstadt

**Azur**

Rheinstraße 48  
 64367 Mühltal  
 ☎ 0 61 51 / 94 52-0  
 www.azurgmbh.de

**B****„berami“**

**Berufliche Integration e.V.**  
 Burgstraße 106  
 60389 Frankfurt  
 ☎ 0 69 / 91 30 10-0  
 www.berami.de

**Beratungsstelle für Eltern,  
Kinder und Jugendliche  
Landkreis Darmstadt-Dieburg**

(Erziehungsberatungsstelle)  
 Werner-Heisenberg-Straße 10  
 64823 Groß-Umstadt  
 ☎ 0 60 78 / 93 13 28  
 www.ladadi.de

**Beratungsstelle für Eltern,  
Kinder und Jugendliche**

Landkreis Darmstadt-Dieburg  
 (Erziehungsberatungsstelle)  
 Darmstädter Straße 66 – 68  
 64372 Ober-Ramstadt  
 ☎ 0 61 54 / 69 61 70  
 www.ladadi.de

**Beratungsstelle für Eltern,  
Kinder und Jugendliche**

Landkreis Darmstadt-Dieburg  
 (Erziehungsberatungsstelle)  
 Fabrikstraße 9  
 64319 Pfungstadt  
 ☎ 0 61 57 / 98 94 14  
 www.ladadi.de

**C****Caritasverband Darmstadt e.V.**

Heinrichstraße 32a  
 64283 Darmstadt  
 ☎ 0 61 51 / 9 99-0  
 www.beratung-darmstadt.de

**Außenstelle Dieburg**

Weißturmstraße 29  
 64807 Dieburg  
 ☎ 0 60 71 / 98 66-0 oder -10

**Chancengleichheit**

Landkreis Darmstadt-Dieburg  
 Jägerstorstraße 207  
 64289 Darmstadt  
 ☎ 0 61 51 / 8 81-10 42 oder -10 44  
 www.ladadi.de



## D

### Dadina

Darmstadt-Dieburger  
Nahverkehrsorganisation  
Klappacher Straße 172  
64285 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 3 60 51-0  
www.dadina.de



### Deutsche Rentenversicherung

Wilhelminenstraße 34  
64285 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 130 63 – 0  
www.deutsche-rentenversicherung.de

### Deutsches Rotes Kreuz e.V.



#### „Anziehungspunkt“ (Second Hand)

**Babenhäuser**  
Fahrstraße 16  
64832 Babenhäuser  
☎ 0 60 73 / 724 89 72  
www.kv-dieburg.drk.de

#### „Anziehungspunkt“ (Second Hand) Darmstadt

Dieburger Straße 20  
64289 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 36 06-3 40  
www.drk-darmstadt.de

#### „Anziehungspunkt“ (Second Hand) Reinheim

Darmstädter Straße 5  
64354 Reinheim  
☎ 0 61 62 / 919 51 46  
www.kv-dieburg.drk.de

#### „Anziehungspunkt“ (Second Hand)

Am Altstädter See 7  
64807 Dieburg  
☎ 0 60 71 / 9 63 70  
www.kv-dieburg.drk.de

#### Migrationsberatung

Mornewegstraße 15  
64293 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 36 06-6 50  
www.drk-darmstadt.de

Kreisverband Darmstadt-Land e.V.

Hinter den Zäunen 1  
64342 Seeheim-Jugenheim  
☎ 0 62 57 / 97 09-0  
www.drk-darmstadt-land.de

Kreisverband Dieburg e.V.

Am Altstädter See 7  
64807 Dieburg  
☎ 0 60 71 / 96 37-0  
www.drk-kv-dieburg.de

### Diakonisches Werk Darmstadt-Dieburg

Kiesstraße 14  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 92 60   
www.diakonie-darmstadt.de

#### Außenstelle Groß-Umstadt

Realschulstraße 7  
64823 Groß-Umstadt  
☎ 0 60 78 / 78 95 66  
www.diakonie-darmstadt.de

### Drogenberatungsstelle des Landkreises Darmstadt-Dieburg

Darmstädter Straße 20  
64807 Dieburg  
☎ 0 60 71 / 61 74-0  
www.ladadi.de

#### Außenstelle:

Kreiskrankenhaus Jugenheim  
Hauptstraße 30  
64342 Seeheim-Jugenheim  
☎ 0 62 57 / 5 08-0

## E

### Ehe-, Familien- und Lebensberatung e.V.

Marienstraße 21  
64807 Dieburg  
☎ 0 60 71 / 2 23 22

**Ehe-, Familien- und Lebensberatung e.V.**

Darmstraße 2  
64287 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 42 55 41

**Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Darmstadt-Dieburg**

(siehe Beratungsstellen für Eltern, Kinder und Jugendliche)

**Elterntelefon Nummer gegen Kummer e.V.**

☎ 08 00 / 1 11 05 50  
www.elterntelefon.org

**F**

**Fahrerlaubnisbehörde (Führerscheinstelle) des Landkreises Darmstadt-Dieburg**

Albinstraße 23  
64807 Dieburg  
☎ 0 60 71 / 8 81-13 01  
www.ladadi.de

**Familienförderung des Landkreises Darmstadt-Dieburg**

(ehemals Jugendamt)  
Jägertorstraße 207  
64289 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 8 81-14 41  
www.ladadi.de

**Familienkasse Darmstadt**

in der Agentur für Arbeit

Groß-Gerauer Weg 7  
64295 Darmstadt  
☎ 0 18 01 / 54 63 37  
www.arbeitsagentur.de

**Feuerwehren**

**Feuerwehr Notruf**

☎ 112



**Kreisfeuerwehrverband Darmstadt-Dieburg e.V.**

Am Altstädter See 7  
64807 Dieburg  
☎ 0 60 71 / 26 10  
www.kfv-dadi.de

**Kreisjugendfeuerwehr**

Am Steinhügel 5  
64397 Modautal  
☎ 0 61 67 / 13 69  
www.kfj-dadi.de

**Frauenhaus Darmstadt**

☎ 0 61 51 / 37 68 14

**Fachberatungsstelle Frauen-Räume**

Bad Nauheimer Straße 1  
64289 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 37 50 80  
www.frauenhaus-darmstadt.de

**Frauenhaus Landkreis Darmstadt-Dieburg**

☎ 0 60 71 / 3 30 33

**Frauen helfen Frauen e.V.**

Rheingaustraße 21  
64807 Dieburg  
☎ 0 60 71 / 28 98 29  
www.frauenhaus-da-di.de

**Frauennotruf**

Landgraf-Georg-Straße 120  
64287 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 4 55 11  
www.frauennotrufe-hessen.de

**G**

**Gelbe Seiten** (Telefonbuch)

Sind in allen Filialen der Deutschen Post in Deutschland erhältlich. Sie beinhalten zahlreiche Adressen vielerlei Branchen in Ihrer Umgebung.  
www.gelbeseiten.de

**Giftnotrufzentrale**

☎ 0 61 31 / 1 92 40

**Glaubensgemeinschaften und  
Gotteshäuser**

**Ahmadiyya Muslim Jamaat  
Gemeinde (Noor-du-Din-Moschee)**

Haasstraße 1a  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 4 28 39 94  
[www.ahmadiyya.de/moscheen](http://www.ahmadiyya.de/moscheen)

**Alevitisches Kulturzentrum  
Darmstadt und Umgebung**

Donnersbergring 18  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 33 96 14

**Buddhistisches Zentrum Darm-  
stadt der Karma-Kagyü-Linie e.V.**

Rheinstraße 99  
64295 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 78 84 96  
[www.buddhismus-darmstadt.de](http://www.buddhismus-darmstadt.de)

**Buddhistische Meditationsgruppe  
Darmstadt KTT e.V.**

Adelungstraße 41  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 9 67 65 31  
[www.buddhistische-meditations-  
gruppe-darmstadt.de](http://www.buddhistische-meditations-<br/>gruppe-darmstadt.de)

**Evangelisches Dekanat  
Darmstadt-Land**

Grabengasse 20  
64372 Ober-Ramstadt  
☎ 0 61 54 / 6 94 30  
[www.darmstadt-land-evangelisch.de](http://www.darmstadt-land-evangelisch.de)

**Evangelisches Dekanat  
Bergstraße Mitte**

Ludwigstraße 13  
64646 Heppenheim  
☎ 0 62 52 / 67 33-10  
[www.bergstrasse-evangelisch.de](http://www.bergstrasse-evangelisch.de)

**Evangelisches Dekanat  
Groß-Umstadt**

Zimmerstraße 21  
64823 Groß-Umstadt  
☎ 0 60 78 / 91 14 37  
[www.gross-umstadt-evangelisch.de](http://www.gross-umstadt-evangelisch.de)

**Evangelisches Dekanat Reinheim**

Tilsiter Straße 12  
64354 Reinheim  
☎ 0 61 62 / 91 50 50  
[www.reinheim-evangelisch.de](http://www.reinheim-evangelisch.de)

**Gurdwara Sikh-Tempel**

Silostraße 64  
65929 Frankfurt/Main  
☎ 0 69 / 30 85 37 86  
[www.gurdwara-germany.com](http://www.gurdwara-germany.com)

**Islamische Gemeinde Darmstadt  
und Umgebung**

Rhönring 44  
64283 Darmstadt  
☎ 01 79 / 5 43 76 68

**Islamisches Kulturzentrum  
Darmstadt**

Mollerstraße 44  
64289 Darmstadt

**Islamisches Kulturzentrum**

Bahnhofstraße 19  
64354 Reinheim  
☎ 0 61 62 / 56 96

**Jüdische Gemeinde Darmstadt**

Wilhelm-Glässing-Straße 26  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 2 78 72 71  
[www.zentralratjuden.de](http://www.zentralratjuden.de)

**Katholisches Dekanat Dieburg**

Pfälzer Gasse 11  
64823 Groß-Umstadt  
☎ 0 60 78 / 33 87  
[www.katholischekirche-  
grossumstadt.de](http://www.katholischekirche-<br/>grossumstadt.de)

**Katholisches Dekanat Darmstadt**

Wilhelm-Glässing-Straße 15  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 1 36 30 45  
[www.kath-dekanat-darmstadt.de](http://www.kath-dekanat-darmstadt.de)

**Moschee des Friedens e.V.  
EL Houssain**

Sensfelder Weg 24  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 89 79 88

**Russisch Orthodoxe Kirche**

Mathildenhöhe  
64287 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 42 42 35

**Türkisch-Islamische Union  
der Anstalt für Religion e.V.**

Güterstraße 10–12  
64807 Dieburg  
☎ 01 71 / 8 06 49 81

**Türkisch-Islamische Gemeinde**

Bahnhofstraße 35  
64319 Pfungstadt  
☎ 01 57 / 72 68 79 36

**Türkisch-Islamischer  
Kulturverein Darmstadt**

Riedstraße 16  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 29 33 64

**Türkisch-Islamisches Zentrum  
Darmstadt**

Emir Sultan Moschee  
Mainzer Straße 164  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 89 76 48

**H****Handwerkskammer Rhein-Main**

Hindenburgstraße 1  
64295 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 30 07-0  
www.hwk-rhein-main.de

**HEAG mobilo GmbH**

Kundenzentrum  
Luisenplatz 6  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 7 09-40 00  
www.heagmobilo.de

**Hessisches Amt für Versorgung  
und Soziales Darmstadt**

Schottener Weg 3  
64289 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 7 38-0  
www.versorgungsaeamter.de

**Horizont e.V.**

Groß-Umstädter Straße 16  
64807 Dieburg  
☎ 0 60 71 / 20 09 02  
www.horizont-ev-dieburg.de

**Industrie- und Handelskammer  
Rhein-Main**

Rheinstraße 89  
64295 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 87 10  
www.darmstadt.ihk24.de

**Interkulturelles Büro des  
Landkreises Darmstadt-Dieburg**

Jägertorstraße 207  
64289 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 8 81-21 82 oder -21 89  
www.ladadi.de

**Interkulturelles Büro  
Wissenschaftsstadt Darmstadt**

Frankfurter Straße 71  
64293 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 13-35 81  
www.ikb-darmstadt.de

**Internationaler Bund**

Frankfurter Straße 73  
64293 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 97 62-0  
www.internationaler-bund.de

**J****Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.**

Ostend 29  
64347 Griesheim  
☎ 0 61 55 / 60 00-0  
www.juh-da-di.de

**Zweigstelle Dieburg**

Güterstraße 26  
64807 Dieburg  
☎ 0 60 71 / 20 96-0  
www.juh-da-di.de

**Jugendamt des Landkreises  
Darmstadt-Dieburg** (siehe Familien-  
förderung und Jugendhilfe)

**Jugendhilfe des Landkreises**

**Darmstadt-Dieburg**

(ehemals Jugendamt)  
Jägertorstraße 207  
64289 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 8 81-14 08  
www.ladadi.de

**Jugendzentren im Landkreis**

**Darmstadt-Dieburg**

**Jugendförderung**

**Alsbach-Hähnlein**

Bickenbacher Straße 6  
64665 Alsbach-Hähnlein  
☎ 0 62 57 / 50 08-51  
www.alsbach-haehnlein.de

**Kinder- und Jugendförderung**

**Babenhausen**

Jugendzentrum/Jugendcafé  
Bürgermeister-Rühl-Straße 6  
64832 Babenhausen  
☎ 0 60 73 / 71 21 49  
www.babenhausen.de

**Jugendförderung Bickenbach**

August-Bebel-Straße 1  
64404 Bickenbach  
☎ 0 62 57 / 6 18 54  
www.juze-bickenbach.de

**Kinder- und Jugendförderung**

**Dieburg**

Jugendcafé  
Auf der Leer 16  
64807 Dieburg  
☎ 0 60 71 / 20 87 66  
www.dieburg.de

**Kinder- und Jugendförderung**

**Eppertshausen**

Franz-Gruber-Platz 14  
64859 Eppertshausen  
☎ 0 60 71 / 3 00-9 63  
www.eppertshausen.de

**Kinder- und Jugendförderung**

**Erzhausen**

Jugendzentrum Erzhausen  
Hauptstraße 12  
64390 Erzhausen  
☎ 0 61 50 / 77 04  
www.juze-erzhausen.de

**Jugendförderung Griesheim**

Bluebox Griesheim  
Dieselstraße 10  
64347 Griesheim  
☎ 0 61 55 / 86 84 88  
www.griesheim.de

**Kinder- und Jugendförderung**

**Groß-Umstadt**

Jugendtreff „Contact“  
Hanna-Kirchner-Straße 5  
64823 Groß-Umstadt  
☎ 0 60 78 / 7 44 56  
www.gross-umstadt.de

**Kinder- und Jugendförderung**

**Groß-Zimmern**

Jugendzentrum  
Am Festplatz 1  
64846 Groß-Zimmern  
☎ 0 60 71 / 49 73 67  
www.jugendfoerderung.net

**Kooperation – Soziales**

Kinder- und Jugendbereich  
Odenwaldstraße 34  
64397 Modautal  
☎ 0 62 54 / 93 02-19  
www.modautal.de

**Jugendförderung Mühlital**

Ober-Ramstädter Straße 18  
64367 Mühlital  
☎ 0 61 51 / 13 68 45  
www.muehltal.de

**Jugendförderung Münster**

Jugendzentrum Münster  
Bahnhofstraße 52  
64839 Münster  
☎ 0 60 71 / 30 02-2 40  
www.muenster-hessen.de

**Jugendförderung Ober-Ramstadt**

Jugendzentrum „Trio“  
Nieder Modauer Weg 10  
64372 Ober-Ramstadt  
☎ 0 61 54 / 7 02 63  
www.ober-ramstadt.de

### Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt

Jugendzentrum  
Kirchstraße 28  
64319 Pfungstadt  
☎ 0 61 57 / 9 88 16-04  
www.kijufoc-pfungstadt.de

### Stadtjugendpflege Reinheim

Kirchstraße 24  
64354 Reinheim  
☎ 0 61 62 / 8 05-54  
www.reinheim.de

### Kinder- und Jugendförderung Roßdorf

Jugendclub im Bürgerzentrum  
Darmstädter Straße 66  
64380 Roßdorf  
☎ 0 61 54 / 69 56 58  
www.rossdorf.de

### Jugendförderung Seeheim-Jugenheim

Jugendtreff Seeheim  
Sandstraße 86  
64342 Seeheim-Jugenheim  
☎ 0 62 57 / 96 994 27  
www.seeheim-jugenheim.de

### Kommunale Jugendförderung Weiterstadt

Jugendförderung  
Arheilger Straße 45  
64331 Weiterstadt  
☎ 0 61 50 / 4 00-26 10  
www.weiterstadt.de/jugendfoerderung

## K

### Kinderschutzbund

Bezirksverband Darmstadt e.V.  
Grafenstraße 31  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 2 10 66  
www.kinderschutzbund-darmstadt.de



### Kinder- und Jugendförderung des Landkreises Darmstadt-Dieburg

Jägertorstraße 207  
64289 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 8 81-14 65  
www.ladadi.de

### Kinder- und Jugendtelefon Nummer gegen Kummer e.V.

☎ 08 00 / 1 11 03 33  
www.kinderundjugendtelefon.org

### Krankenhäuser

#### Alice-Hospital Darmstadt vom Deutschen Roten Kreuz

Dieburger Straße 31  
64287 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 4 02-0  
www.alice-hospital.de

#### Darmstädter Kinderklinik Prinzessin Margaret

Stiftstraße 2  
64287 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 4 02-30 20  
www.kinderkliniken.de

### Elisabethenstift

Ev. Krankenhaus  
Landgraf-Georg-Straße 100  
64287 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 4 03-0  
www.krankenhaus-elisabethenstift.de

### Klinikum Darmstadt

Grafenstraße 9  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 1 07-0  
www.klinikum-darmstadt.de

### Kreisklinik Groß-Umstadt

Krankenhausstraße 11  
64823 Groß-Umstadt  
☎ 0 60 78 / 79-0  
www.kreiskliniken-dadi.de

### Kreisklinik Seeheim-Jugenheim

Hauptstraße 30  
64342 Seeheim-Jugenheim  
☎ 0 62 57 / 5 08-0  
www.kreiskliniken-dadi.de

### Marienhospital Darmstadt

Martinspfad 72  
64285 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 4 06-0  
www.marienhospital-darmstadt.de

### St. Rochus Krankenhaus Dieburg

Kratzengasse 4  
64807 Dieburg  
☎ 0 60 71 / 2 05-1  
www.st-rochus-dieburg.de

**KFB Kreisagentur für Beschäftigung des Landkreises Darmstadt-Dieburg**  
Jägertorstraße 207  
64289 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 8 81-50 00  
www.kreisagentur-dadi.de

L

**LebensMittelPunkt e.V.**  
Schlossgasse 18  
64832 Babenhausen  
☎ 0 60 73 / 7 47 83 18

**Landkreis Darmstadt-Dieburg**  
Jägertorstraße 207  
64289 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 8 81-0  
www.ladadi.de

M/N

**Mäander e.V.**  
Helfmannstraße 63a  
64293 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 89 31 03  
www.maeander-darmstadt.de

**Magnolya e.V.**  
Seniorentreff  
Am Steubenplatz 9–11  
64293 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 89 19 40

**Malteser Hilfsdienst e.V.**  
Adelungstraße 41  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 2 55 44  
www.malteser-darmstadt.de



**Malteser Migranten Medizin in Darmstadt (MMM)**  
Martinspfad 72  
64285 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 4 06-1 16  
www.darmstadt.malteser-migranten-medizin.de



**Mieterverein Darmstadt und Umgebung e.V.**  
Nieder-Ramstädter Straße 209  
64285 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 4 97 99-0  
www.mieterverein-darmstadt.de

**Außenstelle:** Dieburg (Beratungstermine über Darmstädter Telefonnummer vereinbaren)  
Schlossgasse 17  
64807 Dieburg

O

**Opferhilfe Südhessen e.V.**  
Darmstädter Straße 35  
64354 Reinheim  
☎ 0 61 62 / 91 21 00  
www.opferhilfe.de

**Ordnungsamt/Einbürgerung des Landkreises Darmstadt-Dieburg**  
Albinstraße 23  
64807 Dieburg  
☎ 0 60 71 / 8 81-13 34  
www.ladadi.de

P/Q

**Paritätischer Wohlfahrtsverband Hessen e.V.**  
Poststraße 9  
64293 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 89 50 05  
www.paritaet-hessen.org



**Pflegestützpunkt Landkreis Darmstadt-Dieburg**  
Schlossgasse 17  
64807 Dieburg  
☎ 0 60 71 / 8 81-21 72 oder -21 73 oder -21 56 oder -21 57  
www.ladadi.de

**Pfungstädter Warenkorb**  
Gottlieb-Daimler-Straße 4  
64319 Pfungstadt  
☎ 0 61 57 / 4 02 95 99



**Polizei****Polizei (Notruf)**

☎ 110

**Polizeipräsidium Südhessen  
Darmstadt**

Klappacher Straße 145  
64285 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 9 69-0  
www.polizei-hessen.de

**Polizeistation Dieburg**

Groß-Umstädter Straße 82  
64807 Dieburg  
☎ 0 60 71 / 96 56-0

**Polizeistation Griesheim**

Wilhelm-Leuschner-Straße 65  
64347 Griesheim  
☎ 0 61 55 / 8 38 50

**Polizeistation Ober-Ramstadt**

Brückengasse 2  
64372 Ober-Ramstadt  
☎ 0 61 54 / 6 33 00

**Polizeistation Pfungstadt**

Grüner Weg 10  
64319 Pfungstadt  
☎ 0 61 57 / 95 09-0

**Pro Familia e.V.**

Beratungsstelle Darmstadt  
Landgraf-Georg-Straße 120  
64287 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 42 94 20  
www.profamilia.de

Beratungsstelle Groß-Umstadt  
Werner-Heisenberg-Straße 10  
64823 Groß-Umstadt  
☎ 0 60 78 / 91 09 60  
www.profamilia.de

**R****Rathäuser**

siehe Seite 44

**Rechtsanwaltskammer Frankfurt**

Bockenheimer Anlage 36  
60322 Frankfurt  
☎ 0 69 / 17 00 98 01  
www.rechtsanwaltskammer-ffm.de

**Regierungspräsidium Darmstadt**

Luisenplatz 2  
64283 Darmstadt  
Wilhelminenstraße 1–3  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 12-0  
www.rp-darmstadt.de

**RMV-Mobilitätszentrale  
Darmstadt**

Am Hauptbahnhof 20a  
64293 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 3 60 51 51  
www.dadina.de

**S****Schuldnerberatung  
Caritasverband e.V.**

Heinrichstraße 32A  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 99 91 10  
www.caritas-darmstadt.de

**Schuldnerberatung des Land-  
kreises Darmstadt-Dieburg**

Jägerstorstraße 207  
64289 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 8 81 12 16  
www.ladadi.de

**Schuldnerberatung  
Stadt Babenhausen**

Bürgermeister-Rühl-Straße 6  
64832 Babenhausen  
☎ 0 60 73 / 71 21 11

**Schulservice des  
Landkreis Darmstadt-Dieburg**

Jägerstorstraße 207  
64289 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 8 81-22 31  
www.ladadi.de

■ **Secondo Gebrauchtwarenhaus**

Pallaswiesenstraße 122  
64293 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 66 84 39-0

■ **Seniorenbüro des Landkreises Darmstadt-Dieburg**

Albinstraße 23  
64807 Dieburg  
☎ 0 61 51 / 8 81-20 04  
www.ladadi.de

■ **Sozial- und Pflegenotruf des Landkreises Darmstadt-Dieburg**

☎ 0 60 71 / 8 81-22 22

■ **Sozialamt des Landkreises Darmstadt-Dieburg**

Albinstraße 23  
64807 Dieburg  
☎ 0 61 51 / 8 81-11 71  
www.ladadi.de

■ **Sozialkritischer Arbeitskreis e.V.**



**Geschäftsstelle Darmstadt**

Rheinstraße 20a  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 29 50 14  
www.ska-darmstadt.de

**SKA Bürgerberatung im Rathaus Babenhausen**  
Bürgermeister-Rühl-Straße 6  
64832 Babenhausen

**SKA Bürgerberatung im Rathaus Groß-Zimmern**  
Rathausplatz 1  
64846 Groß-Zimmern

**SKA Bürgerberatung in Darmstadt**  
Pankratiusstraße 18  
64289 Darmstadt

Die Sprechzeiten der SKA Bürgerberatungsstellen bitte erfragen unter  
☎ 0 61 51 / 2 79 59 79

■ **Sportamt des Landkreises Darmstadt-Dieburg**

Jägertorstraße 207  
64289 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 8 81-14 07  
www.ladadi.de

■ **Sportkreis 33 Darmstadt e.V.**

Bleichstraße 2  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 1 76 20  
www.sportkreis-darmstadt.de

■ **Sportkreis 34 Dieburg e.V.**

Rathausgasse 23  
64853 Otzberg  
☎ 0 61 62 / 7 35 23

■ **Staatliches Schulamt für den Landkreis Darmstadt-Dieburg und die Stadt Darmstadt**

Rheinstraße 95  
64295 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 36 82-2  
www.schulamt-darmstadt.hessen.de

**Aufnahme- und Beratungszentrum für neue Schüler/-innen aus anderen Ländern**

☎ 0 61 51 / 36 82-3 14 oder -3 15  
www.schulamt-darmstadt-dieburg.de

**T**

■ **Die Tafeln**



**Tafel Darmstadt (Darmstädter Tafel e.V.)**

Bismarckstraße 100  
64293 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 89 82 89  
www.darmstaedtertafel.de

**Tafel Dieburg (Dieburger Tafel e.V.)**

Industriestraße 15  
64807 Dieburg  
☎ 0 60 71 / 61 74 90  
www.dieburger-tafel.de

■ **Tageseltern Tageskinder Vermittlungsbüro (TTV)**

Hügelstraße 28  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 9 51 25-25  
www.tageselternvermittlung.de

### Technisches Hilfswerk Darmstadt

Eschollbrücker Straße 24  
64295 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 31 85 80  
www.thw-da.de

Ortsverband Groß-Umstadt  
Robert-Bosch-Straße 9  
64823 Groß-Umstadt  
☎ 0 60 78 / 91 13-80  
www.thw-gross-umstadt.de

Ortsverband Pfungstadt  
Christian-Meid-Straße 27  
64319 Pfungstadt  
☎ 0 61 57 / 93 01 57  
www.thw-pfungstadt.de

### TelefonSeelsorge e.V.

☎ 08 00 / 1 11 01 11  
www.telefonseelsorge.de

## U/V

### Universitäten und Hochschulen

#### Evangelische Fachhochschule

Zweifalltorweg 12  
64293 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 87 98 30  
www.efh-darmstadt.de



### Hochschule Darmstadt University of Applied Sciences

Haardtring 100  
64295 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 16-0  
www.h-da.de



### Technische Universität Darmstadt

Karolinenplatz 5  
64289 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 16-01  
www.tu-darmstadt.de



### Volkshochschulen

#### Volkshochschule des Landkreises Darmstadt-Dieburg

Albinstraße 23  
64807 Dieburg  
☎ 0 60 71 / 8 81-23 01, -23 02 oder  
-23 04  
www.ladadi.de/vhs



#### Volkshochschule der Wissen- schaftsstadt Darmstadt

Justus-Liebig-Haus  
Große Bachgasse 2  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 13 27-86 und -87  
www.darmstadt.de/vhs



## W/X/Y

### Weiterstädter Warenkorb

Klein-Gerauer-Weg 25a  
64331 Weiterstadt

### Wildwasser Darmstadt e.V.

Wilhelminenstraße 19  
64283 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 2 88 71  
www.wildwasser-darmstadt.de

### Wohnungsbaugesellschaften (keine abschließende Aufzählung)

#### Baugenossenschaft Darmstadt eG Wohnungsunternehmen

Landgraf-Georg-Straße 110  
64287 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 4 50 61

#### Bau- und Wohnungsgenossen- schaft Wohnsinn eG

Elisabeth-Selbert-Straße 10A  
64289 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 59 33 50  
www.wohnsinn-darmstadt.de

#### Bauverein AG

Siemensstraße 20  
64289 Darmstadt  
☎ 0 61 51 / 28 15-0  
www.bauvereinag.de





**Kreisausschuss  
des Landkreises Darmstadt-Dieburg**

**Interkulturelles Büro**

Jägertorstraße 207

64289 Darmstadt

Telefon 06151 / 881-2182 oder -2189

[interkulturellesbuero@ladadi.de](mailto:interkulturellesbuero@ladadi.de)

[www.ladadi.de](http://www.ladadi.de)